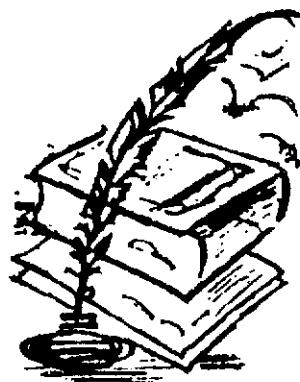


# از نقد سند

## تا نقد متن (۵)



\*دکتر حسن حنفی\*

مترجم: دکتر سید محمد حسین روحانی

نویسنده در این پژوهش، سعی دارد روشی برای بهره‌گیری از علوم تربیت (علوم اجتماعی و انسانی) در نقد حدیث ارائه نماید. لذا به نقد سند و متن حدیث نبوی از سه دیدگاه جامعه شناختی، تاریخی و ادبی می‌پردازد و «قالب‌ها» یا «انواع ادبی» حدیث را باز می‌نماید، تا کاربرد و روش بهره‌گیری از هر یک از آنها نشان دهد.

حنفی، در بخش‌های پیشین مقاله، به تعریف «نقد سند» و بیان ارزش و ضرورت این نقد و نیز به نقد کلی صحیح البخاری پرداخت، رابطه حدیث را با قرآن و تداخل آنها را در یکدیگر نمایاند و سپس برای انواع ادبی: نقل مستقیم، روایت، گفتگو، پرسش و پاسخ، و بهره‌گیری از زبان اشاره در حدیث نبوی نمونه‌هایی آورد.

سپس، از «تاریخی بودن شکل و مضمون حدیث» بحث کرد، تا ثابت کند که شکل (ساختار و خطاب) حدیث، تابع قوانین و عوارض نقل شفاهی است و مضمون

\*دکتر حسن حنفی، استاد فلسفه دانشکده ادبیات دانشگاه قاهره است. مشخصات کتاب‌شناختی مقاله وی چنین است: «من نقد السند الى نقد المتن (كيف تستخدم العلوم الإنسانية والإجتماعية في نقد متن الحديث النبوي؟)؛ البخاري نموذجاً»، حسن حنفی، مجلة الجمعية الفلسفية المصرية، العدد الخامس، السنة الخامسة (١٩٩٦م)، ص ١٢٩-٢٤٣.



(موضوع) حدیث نیز مرتبط با عصر صدور آن و شرایط، عادات، سُنّ و اقتضایات آن روزگار است.

وی در ادامه، محیط اجتماعی، فرهنگی، سیاسی و دینی عصر پیامبر (ص) را از خلال احادیث نبوی نشان داد و زمینه‌ها و نمودهای آرای کلامی قرون نخستین را در روایات بخاری بررسی کرد.

در این بخش از مقاله، نویسنده، حدیث را به عنوان منبعی برای آکاهی‌های تاریخی (از: تاریخ آغاز آفرینش، انبیا، امت‌های پیشین، و...) و آکاهی از مفہیمات (بهشت، دوزخ، عالم ارواح، و...) و آکاهی درباره آینده، معرفی می‌کند و هم‌زمان، به حدود تأثیرپذیری حدیث از سنت‌ها، باورها، رسوم، اسطوره‌ها و ادیان پیشین و نیز نقش ابداع و تصویرگری ادبی-هنری در تفصیل احادیث داستانی و گزارشی اشاره می‌نماید.

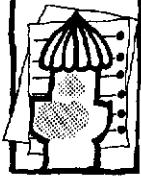
متن برگزیده او برای تمامی این بررسی‌ها صحیح البخاری است.

با وجود اختلاف جدی دیدگاه نویسنده با اندیشمندان شیعه (بیویژه در زمینه: علم پیامبر، عصمت پیامبر، اسوه بودن پیامبر در کلیه رفتارها، امامت، عصری قلمداد کردن پاره‌ای از احادیث، و...)، مقاله‌وی را از جهت تازگی روش تحقیق و نقد در حوزهٔ حدیث، مفید و راهگشا می‌دانیم.

یادآوری می‌شود که نقدی بر این مقاله در دست تدوین است که در شماره‌های آینده منتشر خواهد شد.

علوم حدیث

پیداست که بیشترین بخش عقاید کلامی که ناظر به حدیث نبوی اند، از جمله سمعیات هستند (مانند نبوت، معاد)، نه از عقلیات؛ زیرا نیروی خیال را برمی‌انگیزند و جارا برای بیشترین اندازه ابتکار فردی و گروهی باز می‌گذارند. موضوع ایمان و عمل با معاد، رابطه دارد و موضوع امامت، پنهان می‌شود؛ زیرا از قبل، داخل در جریان برتری بخشیدن صحابه و مسیر تاریخ از نبوت به خلاف است و از وحی به سیاست.



سمعیّات، اموری عملی هستند که قبل از تحوّل یافتن به سمعیّات، در آنها اختلاف سیاسی رخ نموده است. اشاره به نبوت نمی شود مگر با صفت تبلیغ و یا در بحث از میراث پیامبران. اما عقلیّات، حضورِ کم تری دارند، مانند مباحث ذات و صفات و عقل و نقل. مسئله خلق افعال، همانند مباحث ایمان و عمل، داخل در سمعیّات است. مسئله توحید، به معنای ذات و صفات، ساختارهای عقلانی دیرتری دارد و در روایات، جز در پاره‌ای تشیبهای مشهور در اسرائیلیّات پدیدار نمی شود، مانند این که «چون خدا آفرید گان را آفرید، بر عرش خود چنین پایه گذارد که رحمتش بر غضب او غلبه دارد»: خیالپردازی بدون گزارش مستقیم. هر کس نام‌های خدارا بر شمارد، به صرف همان بر شمردن، به بهشت رود، بدون حفظ کردن آن یا پژوهش در [فهم] آن یا طبقه بنده آن یا پی بردن به مجموعه ارزش‌های شناختی و اخلاقی و زیبایی شناختی ای که در آنها نهفته است.<sup>۱۵۰</sup> برخی مسائل کلامی نیز برانگیخته می شوند، مانند: «آیا می توان خدارا «چیز» خواند؟».

خیال هستی شناختی در این باره فراوان است: برآب بودن عرش خدا و آفرینش آسمان‌ها و زمین و تکلیف شدن ذکر بر هر چیز. پیش از آن که داستان به پایان تصویر برسد، شتر اعرابی گم شد و او از جای برخاست و با احتیاط و آزمود به دنبال کار خود، روان گشت. مسئله عقل و نقل، [در صحیح البخاری] به سود «حسویه» پدیدار می گردد و به سود اولویّت نقل که پایه روایت است. پیامبر (ص) از چیزهایی که درباره آنها وحی نازل نشده بود، نمی پرسید و می گفت: «نمی دانم». یا پاسخ نمی گفت تا خدا وحی بر او فرو فرستد. قایل به رأی یا قیاس نشد؟ زیرا قرآن گفته بود: ... برپایه آنچه خدا به تو نمایانده است» (نساء / ۱۰۳). گویا پیامبر، اهل قیاس نبود. نیز گویا او جمله: «هر کس اصل معلومی را به اصل بیان شده‌ای تشییه کند، خدا حکم هر دو را بیان دارد تا پرسنده بفهمد» را برای اثبات قیاس، نگفته بود.<sup>۱۵۱</sup>

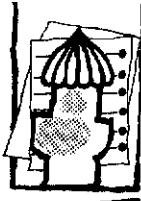
بسیاری از آیات قرآنی، در داستان‌های ابداعی به کار برده می شوند تا سبک و نمونه‌ای

۱۵۰ . بنگرید به کوشش ما در این باره در: من العقيدة الى الثورة، جلد دوم (التوحيد).

۱۵۱ . ج ۹، ص ۱۹۰ و ۱۴۵ و ۱۵۱ و ۱۵۲ - ۱۲۴ و ۱۲۵ - ۱۶۹ و ۱۷۷ .

برای ابداع باشند، مادام که بر تعقلی استوار نیستند و بر برهانی تکیه ندارند. حدیث، بر زبان خدا پدیدار می‌گردد تا تأکید و تأییر و ابلاغ بیشتری داشته باشد. آنچه خدا می‌گوید، از آنچه پیامبر یا بشر می‌گوید، نیروی اقناع بیشتری دارد، بویژه اگر در روایتی ضعیف باشد. خطرناک‌تر از همه اینها، یاد کردن احادیثی است که کشن خوارج و مرتدان و بیرون روندگان از دین را روا می‌دارند؛ چنان‌که وضع، همین است از هنگامی که کتاب الاقتصاد فی الإعتقاد نگارش یافته و از هنگامی که غزالی، خاتمه معروف را «در باره فرقه‌هایی که تکفیر آنها واجب است» بر آن نگاشته و این، با اعتماد بر حدیث ظنی است: حدیث «فرقۃ ناجیہ». بخاری این را عنوانی برای بابی ساخته است: باب «قتل خوارج و مُلحدان، پس از اقامۃ حجۃ برایشان». کراراً به خوارج اشاره می‌شود که «حروریہ» خوانده می‌شدند؛ زیرا برای جنگ با علی بن ابی طالب، در سرزمین «حروراء» گرد آمدند. برایشان، این آیة قرآن را تطبیق می‌کند: «فَلَمَّا أَتَيْتُكُمُ الْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا، الَّذِينَ ضَلَّ سَعَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا» (آیا شمارا از زیان کارترین مردم در رفتار، آگاه سازم؟ آنان اند که پیامد کردارشان به گمراهی رفته است و باز می‌پندارند نیکوست آنچه می‌کنند). او میان حروریان با یهودیان و نصرانیانی جمع می‌کند که پیمان خدا را پس از استوار کردن آن می‌شکنند و بدکاران، هم ایشان اند. نیز «در پایان تاریخ (آخر الزمان)، مردمانی می‌آیند تازه دندان در آورده و خردشان به نابخردی کشیده که از بهترین مردمان (پیامبر)، گفته می‌آورند و از اسلام، بیرون می‌جهند چنان که تیر از کمان بیرون می‌پرد. ایمانشان از گلوهایشان درنمی‌گذرد. ایشان را هر جا یافتید، بکشیدشان؛ زیرا برای کشن ایشان، پاداشی است تا رستاخیز». <sup>۱۵۲</sup>

بدین ترتیب، روشن می‌شود که گردآوری بخاری، بازتابی از محیط زندگی اجتماعی و فرهنگی و سیاسی و دینی خاص وی در نیمه نخست قرن سوم هجری در آسیای میانه است که «صحيح» خود را در آن، تدوین نموده است و این، تنها بخشی از تاریخ زندگی فرهنگی و سیاسی تحت پوشش علم حدیث بوده است.



## ششم: آگاهی تاریخی و آفرینش هنری

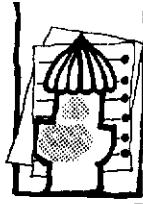
حدیث به عنوان مجموعه روایاتی از آخرین پیامبر، از تاریخ گذشته، پرده بر می‌دارد: آگاهی به تاریخ پیامبران گذشته است و آگاهی از آینده (به عنوان این که آینده، وارث گذشته و حال است) و امینی است برای آینده. از تاریخ آغاز می‌شود؛ ولی بدان پایان نمی‌یابد. از زمان حاضر آغاز می‌شود و به کارگیری تاریخ را از سر می‌گیرد و این کار را برپایه نیازها و خواسته‌های تاریخ انجام می‌دهد و در حد آمکاناتی که دارد، از آینده گزارش می‌دهد. آگاهی تاریخی، یک آگاهی ابداعی است، نه رصد کردنی برای رخدادهای گذشته. تخیل درباره آینده جهان، آن را کامل می‌کند؛ زیرا در آگاهی تاریخی، فرقی میان واقعیت و اسطوره و بین شهادت و غیب، نیست.

لفظ «ابداع»، واژه تازه‌ای است که قدماء و محدثان از آن با عنوان «وضع (جعل)»، یاد می‌کردند و جعل، تصوّری تاریخی است که از معیاری برای تمییز راست و دروغ اخبار، ریشه می‌گیرد. حدیث صحیح، آن است که به گونه‌ای تاریخی به تواتر، نقل شده باشد. حدیث جعل شده، عکس این است. پس درستی و جعل، بر دو مقیاس استوارند: اول، تواتر سند و دوم، برابر بودن گفته با گوینده در شنیدن و گردآوری کردن. در اینجا با سه دسته از حدیث، سروکار داریم: حدیث صحیح راست و حدیث جعلی دروغ و حدیث مشکوک میان راستی و دروغ (مانند خبر آحاد). اماً ابداع، به معنای بافتی تازه بر منوال قدیم با اعتماد بر آگاهی گروهی و خیال هنری است، بی‌آن که ضرورتاً با مایه ابداعی خود، مخالف باشد؛ بلکه دگرگون ساختن آن و تأکیدی بر معنای آن و تعمیقی بر آبعاد آن و تکراری برای نمونه‌های آن و تغییری برای روش‌های آن است؛ ولی گوهر آن، یگانه است و معنای آن، تغییر نکرده است. پس آگاهی گروهی، گونه‌ای آگاهی ابداعی است، چنان که حال در ادبیات عامه و مُثُل‌های عامیانه چنین است. هسته آن و ریشه‌های آن در تاریخ، ولی شاخه‌ها و برگ‌های آن در خیال است. خیال، تاریخی برتر است و تاریخ، خیالی محدود است.



مفهوم از «تحوّل از جعل به ابداع»، صرفاً تغییر واژه‌ای به واژه دیگر نیست؛ بلکه انتقال از مجرّد نتیجه به مقدمه است و انتقال از «حكم کردن به جعل» به «منطق ابداع»؛ از نقل به ابداع، و از اخبار به انشا. این تحوّل از جعل به ابداع، به کشف دیگر باره محیط زندگی فرهنگی و سیاسی و اجتماعی‌ای که در ورای ابداع متواالی و متراکم از رهگذر نسل هاست، کمک می‌ورزد. این امر، به روشنی در کتاب «آغاز آفرینش» [در صحیح البخاری] تجلی پیدا می‌کند و عنوان [کتاب]، از محتوای آن، گزارش می‌دهد؛ امور غیبیٰ صرفی را دربر دارد که تاریخی و هستی شناختی اند و به همان روش متکلمان و فیلسوفان، به نظریه آفرینش می‌پردازد. این کتاب، با آیه‌ای از قرآن آغاز می‌شود که به کتاب، جنبه شرعی بودن اصل اوّل را ارزانی می‌دارد: «او همان خدایی است که شما را آفرید و دیگر باره شما را باز می‌گرداند». [تحوّلی که یاد کردیم،] در صحیح البخاری، سطوحی دارد و در امور شرعی (اوامر و نواهی) و امور غیبی (مانند داستان‌های آفرینش)، متفاوت ظاهر شده است.

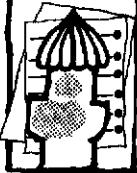
اگر هدف از علم حدیث، تفصیل قرآن از جنبه‌های علمی باشد، پس غیبیات، از چارچوب این علم، بیرون می‌رود، چنان‌که وضع در علم اصول فقه چنین است. در اثنای حدیث گفتن پیامبر از آغاز آفرینش و عرش، شتر مرد اعرابی رمید و گریخت و او پشیمان گشت که برای شنیدن این حدیث نظری آمده است که بهره عملی [برای او] ندارد، یا این که این حدیث، رشته‌اندیشه او را برید و خیال اورا به جهان بالایی که غرق آن شده بود، برانگیخت. اینها بیشتر نزدیک به موضوع نبوت و سیره‌اند [تا آغاز آفرینش]. آغاز آفرینش یعنی آغاز نبوت با شروع بین عینیت و ذهنیت، چنان‌که در مسیحیت هست و آفرینش جهان با آفرینش مسیح، پسوند می‌خورد. در نزد صوفیان، پسوند نبوت است به آفرینش و پسوند پیامبر است با هستی در پیامبری هستی گرا. نظر به طبیعت حال و نظر به فروج موضوع (آغاز آفرینش) از دایرة حسن، خرافه داخل می‌شود و خیال، نیرو می‌گیرد و غیبیات (مانند بودن عرش بر آب و معین شدن سرنوشت بشر از ازل)، فراوان می‌شوند.<sup>۱۵۳</sup>



عنوان «آغاز آفرینش»، عنوانی شورانگیز است و موضوع های فراوانی در ذیل آن، داخل می گردد که موضوع های عملی فقهی خالص (تکرار شوند در دیگر کتاب های حدیث)، از آن میان اند. نیز موضوع دین و جنگ های پیامبر به گونه ای در آن داخل می شود که انگار می خواهد موضوع غالب آن باشد؛ زیرا نبوت، ادامه آفرینش است و خاتمه پیامبران، تحقق یافتن هدف از آفرینش و هدف از نبوت (با هم) است. در آغاز کتاب «آغاز آفرینش»، موضوع های طبیعت و هستی، چیرگی دارند. نیز خورشید و ماه و ستارگان. به دشواری می توان کتاب را به موضوع های معین بخش کرد؛ زیرا موضوعی محدود ندارد. بلکه مجموعه ای از داستان های خیالی و حکایات غیبی است که هیچ ربطی به قانونگذاری های عملی و تفصیلات جزئی ندارند. عنوان های ابواب آن، آشفته است.

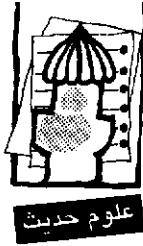
نیز باب هایی [در صحیح البخاری] هستند که عنوانی ندارند، مانند «مناقب و زندگی پیامبر» این، دلالت بر آن می کند که نویسنده، انبوهی از موضوع های پراکنده گستته از هم را در آن وارد کرده است، مانند: علم سیره، فضائل صحابه، مناقب مهاجران و انصار، جنگ های پیامبر به تفصیل، نامه های او به پادشاهان و بیماری و درگذشت او. کتاب «آغاز آفرینش»، همچنان به صورت نخستین مصلد برای داستان های پیامبران و نبوت (به عنوان رهنمودی برای تاریخ انسانی) باقی می ماند.<sup>۱۵۴</sup>

داستان هایی اندازه دراز ند و گواهی از آفرینش گروهی می دهند. نیز همچون میراث یهود، خطاهای پیامبران گذشته را می شمارند و سپس عظمتِ محمد، نمودار می گردد که خطانمی کند. [اخباری از] آدم، نوح، ابراهیم، موسی و عیسی که همه اش غیبیاتی از میراث بنی اسرائیل است. دو نمونه والای آرمانی، ابراهیم و موسی هستند که دو نماد برای دو مفهوم پیوسته اند: نظر و عمل، یا: عقیده و شریعت. همین ساختمن، در تاریخ پیامبران، در ساختارهای کوچک یا بزرگ، تکرار می گردد. ابداع، در روایت و در گفته مستقیم به یک اندازه صورت می گیرد و داستان ها چنان بلند است که حافظه آن را به یاد نمی سپارد و از داستان های پیامبران، بیرون می رود. مردی تخته سنگی را به شیوه



پر و متوس، بارها بر سرِ خود، حمل می‌کند. مردی دیگر، سرِ خود را با آهن می‌شکافد. زنان و مردانی بر هنره استند که زبانه‌های آتش، از زیر به سوی ایشان بالا می‌رود. مردی تسبیح می‌گوید و دیگران او را سنگسار می‌کنند. سپس روایت به گشودن و تفصیل داستان روی می‌آورد (چنان که خضر به موسی ارزانی داشت) و جنبه‌های نامعقول آن را شرح می‌دهد و مقصد اخلاقی آن را بیان می‌دارد: پس شخص اول، کسی است که قرآن را در می‌کند و به جای نماز گزاردن، می‌خوابد. دوم، دروغگوست. سوم، زناکار است و چهارم، رباخوار. مالک، در بانِ دوزخ است و ابراهیم بر روضه است و «ولدان» (پسران نوجوان) در پیرامون او، به همان گونه سرشت نخستشان. فرزندان نارسیلهٔ مشرکان، برپایهٔ خوبی و بدیِ اعمال، دو دسته‌اند. گاهی ترتیب [نقل‌ها]، رکیک و مکرّر است. هر مرتبه، پرسش از «طارق» است و «صاحب» و گشودن در [بهشت یا دوزخ]؛ ولی این به خاطر تشویق [شنونده] و به درازا کشاندن داستان است. داستان بلند، نه فقط در برابر اهل کتاب، بلکه گاهی به عنوان اندرزی اخلاقی پرداخته می‌شود، مانند آن که میان برادرانش به سخنی چینی می‌پردازد و از خدا در بارهٔ دختر عمه‌اش پروا می‌کند؛ و آن که مزدِ مزدور (کارگر) را می‌ستاند و آن را سرمایه گذاری می‌کند و سود از آن به دست می‌آورد و حق او را چندین و چند برابر می‌پردازد. اینها برگرفته از ادبیات شرق و حکایات پندآموز آن هستند.

در میان مجموع حکایات، قطعه‌ها و فاصله‌هایی پدید می‌آیند و از پایان یک داستان و آغازِ دیگری گزارش می‌دهند تا درازی آن را چاره کنند و تخفیف دهند و شنوندگان را متنبه گردانند. تقطیع حدیث، چندین بار صورت می‌گیرد؛ زیرا حافظه نمی‌تواند داستان بلند را به یاد سپارد. شاید این، ابداعی با حلقه‌های پیوسته باشد که بر جهش‌های پیاپی تکیه می‌ورزد و سپس با کردارهای گفتاری، آن‌ها را به هم پیوند می‌بخشد. حفظ حدیث بلند به صورت شفاهی دشوار است؛ چرا که دراز آهنگ است و ربطی به مسائل عملی ندارد. گاه روایتگری ییش از گفته مستقیم بر آن [داستان] غلبه دارد و این به خاطر آسانی ابداع و وصف، و نظر به دشواری گذاردن گفت و گو در موضوع‌های غیبی خالص است. حافظه،



همه این تشبیهات و الهامات و تاویلات را به آن اندازه فرانمی گیرد که اوامر و نواهی و گفته مستقیم را فرامی گیرد. گاه، گفت و گویی میان نمودهای طبیعت رخ می نماید و اینها را به همدیگر، مانوس می سازد، مثلاً گفت و گو میان جاندار و گیاه. این کار را پیروی از روش قرآن، آسان می سازد: تبدیل اوامر الهی و قوانین طبیعت به گفت و گویی با طبیعت و بر جسته کردنِ قوانین آن. اینک خورشید، پس از اذن گرفتن، به هنگام طلوع و غروب، در زیر عرش است. عبارت «پیامبر گفت» - یعنی کارکرد گفتار از درجه اول که از همه کارکردهای گفتار، یقین آورتر است -، یافت نمی شود؛ زیرا متن، ابداع محض است و صدق آن در تجربه انسانی نمودار می گردد. روایتی نیست که صدق آن در سند باشد. پیشینه این گونه روایت‌ها، با ساختار «حدیث کرد مارا» آغاز می شوند و بدون سند پیوسته‌اند؛ زیرا ابداع متن، با پیوستگی سند، تناقض دارد. پرسش و پاسخ و امر و نهی و رهنمود عملی یافت نمی شود. چنان که وضع در کتاب‌های حدیث (آنها که بیشتر شبیه به کتاب‌های فقه اند)، چنین است.<sup>۱۵۵</sup>

نظر به پیچیدگی روایت ابداعی، شرح الفاظ آن هم در روایت می آید، چنان که روش قرآن نیز همین است. شرح روایت بدین معناست که ابداع، خودش را شرح می دهد و برای خویش در پی مشروعیتی در وضوح می گردد تا رسالت خود را ابلاغ کند. حتی پیامبر، حدیث خود را شرح می دهد. تغییر الفاظ، دلالت بر جعل می کند. در یک ساختار [از حدیثی] «مُدِيْه» (چاقو) آمده است و در ساختار دیگر، «سِكِّين» (کارد). گاهی روایت، با شرح در می آمیزد. پس راوی شارح است، مفسر است، تاویل کننده است، دارای موضع‌گیری خاص خود و دیدگاهی ویژه خویش است، چنان که وضع

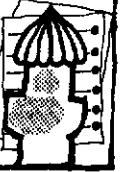
«نقل» در نزد یهودیان و نصاریان چنین است و صرفاً یک راوی و یک ناقل نیست.<sup>۱۵۶</sup>

روایت، از برخی جنبه‌های نمایشی و آماده‌سازی مناظر و تغییر آنها و دخول و خروج

۱۵۵. ج ۹، ص ۱۴۹-۱۵۰ و ۱۷۹؛ ج ۹، ص ۵۶-۵۸؛ ج ۳، ص ۱۱۹-۱۲۰؛ ج ۳، ص ۱۳۹ و ۱۱۹.

۱۵۶. ج ۴، ص ۱۷۴-۱۷۵ و ۲۰۲ و ۱۳۱؛ ج ۸، ص ۱۰۳-۱۰۴.

۱۵۷. ج ۴، ص ۱۴۴ و ۱۸۴ و ۱۹۸ و ۱۸۰ و ۱۸۸.



قهرمان، پرده بر می دارد. مثلاً گونه ای درجه بندی در سه منظرة پیاپی در: نوید بهشت دادن به عمر و سپس عثمان و آن گاه علی، در کار است، در حالی که گاهی این ترتیب زمانی، در آمادگی نمایش داستان های پیامبران و دخول و خروجشان، به چشم نمی آید. آدم، سپس یحیی و عیسی، سپس یوسف، سپس ادريس، سپس هارون و سپس موسی و آن گاه ابراهیم است. از قهرمانی موسی، منفرداً سخن می رود؛ زیرا دارنده تجربه ها با قوم خودش در شریعت و در فرمان های دهگانه است. اوست که با محمد درباره شمار نماز های واجب روزانه بر پایه تجربه خودش به گفت و گویی پردازد تا محمد، از تجربه های پیشین، بهره برگیرد. از پنجاه نماز در شبانه روز تا پنج نماز شبانه روزی، که دیگر محمد(ص) خجالت کشید از خدا تخفیف بیشتر بخواهد.

باز، پاره ای اجرای نمایشی در کار است: هنگامی که آیه تغییر قبله فرو آمد؛ زیرا مسلمانان در اثنای نماز، از قبله قدیم به قبله نوین رو می آوردن. محمد، پس از ورود عثمان، زانوی خود را می پوشاند تا دلیلی بر آزم وی و عظمت عثمان باشد. چون قاری قرآن این آیه را خواند: «آسمانِ گیتی را با چراغ‌ها زیور بخشیدیم»، ستارگانی آویزان از آسمان دید و نیز آواز فرشتگان را شنید. این، با صوت و تصویر است. عذاب قبر، روایت است. گاهی آغاز روایت، حسی است که تکیه بر مشاهده (مانند یقین به وجود ماه و خورشید) دارد، تا خیال دارای آغاز حسی باشد و برای آن، روا بدارد که به سوی ماورای حس، روانه گردد و مطلق را با نسبی، پیوند زند و خیال را با واقعیت درآمیزد، چنان که وضع در انجیل چهارم (انجیل یوحنا) چنین است. این، همان چیزی است که «مکتب قدس» در نقد تاریخی، آن را به عنوان دلیل بر درستی تاریخی متن می گیرند. [در حالی که] این، بیشتر احتمال دارد که دلیل بر ابداع باشد. هفتاد هزار یا هفتصد هزار نفر از امت به صورت دسته جمعی با حکمی مطلق روانه بهشت می گردند و آن گاه سعد بن معاذ به صورت نمونه ای نسبی در زمین پدیدار می شود.

بیشینه آن، موضوعاتی غیبی است که با هدف حدیث (یعنی بیان تفصیل های عملی)، سر ناسازگاری دارد. بیشینه این احادیث، هیچ فایده عملی ندارد؛ صرفاً



حکایت‌هایی است که: مُجملی را تفصیل نمی‌بخشد؛ چگونگی عملی را شرح نمی‌دهد؛ عامی را تخصیص نمی‌زند؛ مبهمنی را مینی گرداند و متشابهی را محکم نمی‌سازد. هدف از حدیث ابداعی، همان داستان است و این، چیزی است که از عنوان‌های پاره‌ای باب‌ها (مانند «داستان اسحاق بن ابراهیم») روشن می‌گردد. در داستان اسراء و معراج، به استثنای واجب شدن نمازهای پنج‌گانه، هیچ‌گونه پرسش عملی در کار نمی‌آید. همه اش جنبهٔ برانگیختن خیال، از برآق تا آسمان هفتم، دارد. چگونه این ابعاد غیبی [و قایع]، روایت می‌شود، حال آن که با شروط توافر و نیز با عقل و حس و جریان عادات، همسازی ندارد. البته گاهی پای برخی موضوعات عملی که [در صحیح البخاری] کتاب‌هایی به نام خود دارند (مانند: نماز، روزه، زکات و حج) به صورت جدی به میان می‌آید تا سرشت غیبی روایت را نهان دارند و (اگر چه به نسبتی اندک) از آن بکاهند. پیامبر نخواست در ظرفای این امور فرامادهٔ فرو رود. بلکه او بیشتر به توجیهٔ عملی مستقیم، مایل بود. سخن از آسمان و زمین و کوه‌ها و آغاز آفرینش، چیزی است که فیلسوف در بحث از حکمت آفرینش، بدان توجه می‌ورزد و متکلم در پی پایهٔ گذاری عقاید، بدان روی می‌آورد. این ابداع، در آسمان صورت می‌گیرد، نه در زمین. محور بنیادی آن، جبرئیل است و یا فرشتگان و یا شیاطین اند و این، همان جایی است که خیال با آزادی کامل به ابداع می‌پردازد، بی آن که در مرزهای زمین و شخصیت‌های انسانی و واقعیت اجتماعی گرفتار آید. اگر خدا بنده‌ای را دوست بدارد، جبرئیل، آن را در آسمان اعلام می‌کند تا زمینیان او را دوست بدارند. همه‌اینها روایت‌هایی است که ابداع در آنها آسان است و نیاز به گفت و گوی و سند نیست. می‌توان سلسله‌ای خیالی ساخت و سندی آورده و وجود ندارد، تا از درستی تاریخی حدیث، گزارش دهد؛ زیرا صحت متن، مشروط و پسته به صحت سند است.<sup>۱۵۷</sup>

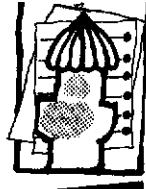
روایت‌ها گاه چنان آشفته اند که دشوار است بفهمی چه کسی چه چیزی گفت. بافت، نا استوار است. گویندهٔ مهم نیست؛ بلکه گفته مهم است، چنان که در اتحال و



نسبت دادن دروغین، چنین است. به همین سان، پاره‌ای اشتباهات تاریخی در حدیث ابداعی روی می‌دهد، چنان که مثلاً فترت زمانی میان ساخته شدن مسجد حرام و مسجد اقصی چهل سال گرفته می‌شود، در حالی که بیش از هفت‌صد سال است. از این رو، کار صحّت برخی از این احادیث، به شک و تردید می‌کشد؛ زیرا بسیار درازند. ابداع، در مسائل و جمله‌ها و احکام و اوامر و نواهی نیست. روایت (روايتگری) بر آن غلبه دارد؛ زیرا دروغ بستن بر پیامبر، دشوار است. [ابداع،] در آسمان صورت می‌پذیرد، نه در زمین، تا تأثیر بیشتری داشته باشد. ابناشته از تصویرها و خیالات است؛ زیرا در وقایع و احکام، جای ابداع و ابتکار نیست. موضوع این روایات، غیبیّات است، تا ابداع آزادانه در آنها آسان باشد و اندوخته فرهنگی اسرائیلیات را جولانگاهی بهتر از خیال نیست.<sup>۱۵۸</sup>

حقیقت این است که این جا پرسشی پیش می‌آید: محدثان، از کجا بر این مصادر تاریخی درباره تاریخ پیامبران (افزون بر قرآن و حدیث صحیح) دست یافتن؟ احادیث و روایات و داستان‌های زیادی در این موضوعات [در صحيح البخاری] هست که حاوی رهنمود‌های عملی نیستند تا بتوان آنها را با دیگر اوامر و نواهی در قرآن و حدیث، مطابقت داد. بخاری خودش در کتاب «توحید»، به این پرسش، پاسخ می‌دهد و این در بابی مستقل، تحت این عنوان است: «باب آنچه جایز است از تورات و دیگر کتاب‌های خدا به عربی تفسیر کرد»؛ زیرا خدا گفته است: «پس تورات را بیاورید و آن را بخوانید، اگر که راستگویانید» و حدیث ابوهریره را می‌آورد: «اهل کتاب، تورات را به عربی می‌خوانند و آن را به عربی برای اهل اسلام، تفسیر می‌کردند. پس پیامبر گفت: «اهل کتاب را تصدیق نکنید و تکذیب نکنید».

روایت دیگری می‌افزاید: «بلکه ایمان به آنچه خدا فرو فرستاده است». پیامبر به زید بن ثابت فرمان داد که کتاب‌های یهودیان را فرا گیرد، تا بدان جا که نامه‌هایش را برای او نوشت و کتاب‌های ایشان را برای او خواند. این عباس، نماینده این آکاهی گروهی و یکی از مأخذ بنیادی روایات دو کتاب «آغاز آفرینش» و «تفسیر» بود. این عباس، روایتی را به



پیامبر فراز نمی‌بود (نمی‌رساند) و این به پاس پرهیزگاری و به خاطر دوری از دروغ است.

بساکه آگاهی‌گروهی، [آن را] به ابن عباس نسبت داده است و او آن را بدون سند پیوسته، تا پیامبر (ص) فرا برده است. گاهی ابن عباس، همان اساس است و پیامبر، تکمیل کننده وی و شارح است. این، نشان می‌دهد که شخصیتِ ابن عباس، به گونهٔ تدریجی پدیدار گشت تا جای پیامبر را در روایت بگیرد. تفسیر کنتدگان قرآن، خودشان راوی بودند تا کار ابداع به آسانی گراید و بتوانند به پیروی از میراثی که بر منوال آن می‌باشد، به کار تفسیر،

ادامه دهند.<sup>۱۵۹</sup>

خيال ابداعی، کار خود را از داستان‌های پیامبران و نخستین هستهٔ این داستان‌ها (يعنى: تاریخ پیامبران در قرآن) آغاز کرده است؛ زیرا همهٔ آگاهی‌های تاریخی، خیالی ابداعی نیستند؛ بلکه آگاهی تاریخی [حقیقی] نیز در کار است. صرفاً ارتباط با تجارب امت‌های گذشته و بهره‌وری از آنهاست. موسى، نمونهٔ پیامبر بربدار در برابر آزار است. ابراهیم، نمونهٔ اندیشه و پژوهشگر دربارهٔ خدا با عقل طبیعی است. نخستین پیامبر، برای شریعت است و دومی برای عقیدت. هدف، ارث بردن از یهود و نصارا در داستان‌ها بود و کامل کردن آنها؛ زیرا محمد، خاتم پیامبران است و بربایهٔ این منطق، باید فرآگیر (شامل) و کامل و بی نقص باشد. میوه، هنگامی که به دست آمد، نیاز به دانه ندارد و نتیجهٔ چون استخراج گردد، نیاز به مقدمات ندارد. این [هدف،]<sup>۱۶۰</sup> در روایت و در گفتهٔ مستقیم، یک سان و به یک اندازهٔ رخ می‌نماید. حتی کتاب «آغاز آفرینش» به این معنا نمونه‌ای برای ادبیات تمایز به شمار می‌آید: تمایز مسلمانان از یهود و نصارا، یا میان مسلمانان و [تمامی] امت‌های گذشته. نیز شاید هم زمان، ادبیات مقاومت (پس از مرحلهٔ الگوگری) و ادبیات کمال بخشیدن (پس از شامل شدن) است.

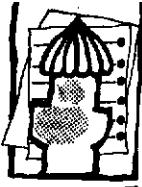
هدف از ابداع خیالی در داستان‌های پیامبران، همان ارث بردن از اهل کتاب (يهود و نصارا) و فراتر رقتن از ایشان به منظور تکمیل کردن تاریخ و آگاه ساختن و آشکار ساختن

۱۵۹. ج ۹، ص ۱۹۲-۱۹۳ و ۱۹۳، ج ۴، ص ۱۷۲-۱۷۳.

۱۶۰. ج ۴، ص ۱۱۷، ج ۶، ص ۵۶؛ ج ۱، ص ۲۸ و ۳۰ و ۴۱ و ۷۸ و ۱۴۶، ج ۴، ص ۵۴.

ریزشگاه (مصطفَب) در پس خاستگاه (منبع) و نشان دادن پایان پس از آغاز و حتی فراتر رفتن از ایشان در داستان‌ها و ادبیات داستانی خیالی است. معقول نیست که عرب‌ها - که اهل بلاغت و فرهنگ و شعرند - ابداع کم تری در داستان‌ها داشته باشند؛ بلکه باید داستان‌هایی بهتر از یهود و نصارا و دانشوران یهودی و پارسایان مسیحی بیاورند، چنان که قرآن، پاییع تراز سخنان آهنگدار کاهنان بود. عرب‌ها از امت‌های سابق، ارث می‌برند و اسلام از ادیان گذشته ارث می‌برد. از این رو، [در صحیح البخاری] اشارات فراوان به یهود و نصارا (به عنوان افراد و اجتماعات) صورت می‌گیرد تا مسلمانان از نظر داستان و خیال و شعایر و تشویقات دینی، از ایشان، کم تر نباشند و تا این که محمد(ص) از پیامبران بنی اسرائیل، ارث بپرسد و مسلمانان در میراث پیامبران و تاریخ نبوت‌ها، از یهود و نصارا ارث بپرسد. این، در عنوان‌های برعی باب‌های کتاب‌ها [ی صحیح البخاری] نمودار می‌شود، مانند: «باب دعوت یهود و نصارا و این که در دفاع از چه می‌جنگند». محمد، خودش از امپراتورها تقلید کرد، آن جا که انگشت‌تری سیمین پوشید که نامه‌ها را با آن، مُهر می‌نهاد و عنوان «محمد رسول الله» بر آن، نقش بسته بود. نقش در برابر نقش، و مُهر در برابر مُهر، تا هنگامی که شیوه شاهان چنین است.

باز به رغم نهی از برتری بخشیدن پیامبران بر یکدیگر، احادیث، انباشته از انواع برتری بخشیدن هاست. با این که پیامبر(ص) فرمان داد که میان او با موسی(ع) برتری ای پدید نیاورند، باز هم پیامبر ما نخستین کسی است که روز رستاخیز برانگیخته می‌شود و موسی استوار و پر سطوت، برکناره عرش است؛ یا پیش از محمد به هوش آمده و یا خدا او را استثنای کرده است. مقایسه او با موسی و ابراهیم، به منظور ارث بردن شریعت و عقیده، به گونه‌ای پیوسته ادامه دارد. قرآن، نمونه برتری بخشیدن را ارزانی می‌دارد؛ زیرا همه شان پیامبران اند که رسالت خدایی را به انجام می‌رسانند و فرقی با خاتم پیامبران ندارند [؛ لَا تُفُرِّقُ بَيْنَ أَهَدِّيْنَ رُسُلِّيْهِ]. یهودیان، آیه: «امروز، دین شما را کامل کردم» را بر خودشان تاویل می‌کنند و خاتم پیامبران را انکار می‌نمایند. قرآن، این تصویر را تکرار می‌کند: «ای پیامبر! ما تو را به سانِ گواه و مژده رسان و هشدار دهنده فرستادیم»، و این



برای ریختن گذشته در زمان حاضر است. حدیث، بر همین منوال سخن می‌گوید: یهودیان، روز را تا ظهر کار کردند و مسیحیان تا عصر و مسلمانان تا پایان آن. هر امتی را گواهی است و محمد بر همگان گواه است و این بر پایه آن چیزی است که قرآن مقرر می‌دارد و حدیث، پیروی می‌کند. محمد(ص) با آدم و نوح و ابراهیم و موسی و عیسی سخن می‌گوید و او سرور ایشان به روز رستاخیز است. خدا بر هر پیامبری غضب کرد، بجز محمد و هر پیامبری خطایی داشت، مگر محمد. همگی (آدم و نوح و ابراهیم و موسی و عیسی) مرثوس هستند و محمد، رئیس است. این [داستان‌ها در حدیث،] همانند داستان‌های قرآنی است: داستان‌های ادریس و هارون و ابراهیم و موسی. نگارگری فتنی بر داستان‌ها غلبه دارد و این برای پرهیز از افتادن در تشبیه است، چنان که یهودیان افتادند.<sup>۱۶۱</sup>

آفرینش (تصویرگری) خیالی [در حدیث،] در داستان‌های پیامبران پدیدار می‌گردد، چنان که محمد، در یک حدیث، رئیس آدم است و در حدیثی دیگر، رئیس آدم و ادریس و موسی و عیسی و ابراهیم. ترتیب زمانی یا پایگاه یا پیوند تاریخی میان اسلام و مراحل پیشین وحی، اهمیت ندارد، مگر با تشخیص دادن آن در پیامبران. گفته مستقیم، قطع می‌شود تا به نیروی ابداع، اجازه دهد که طی جهش‌هایی پدیدار گردد و گرنگ گفتار به درازا می‌کشد، در حالی که انگیزه زندگی متوقف شده است؛ یا اینها ابداع‌هایی متعدد و متراکم اند، چنان که در داستان‌های عامیانه می‌بینیم؛ یا برای آن اند که نیوشنده جانی تازه کند: «مثلی محمد با دیگر پیامبران، مانند مردی است که خانه‌ای ساخته، آن را تکمیل و نیکو نموده و جای یک آجر را خالی گذاشته است». مردم در شگفتی می‌روندو می‌گویند: ای کاش جای آن یک آجر، خالی نمی‌بودا امّت‌ها به روز رستاخیز پیامبر(ص) عرضه می‌شوند. هر پیامبر با امتش می‌آید. سپس موسی و مردمش می‌آیند و

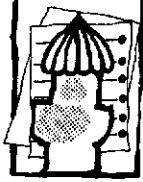
۱۶۱. ج ۶، ص ۷۵؛ ج ۸، ص ۱۳۴؛ ج ۹، ص ۱۳۵-۱۳۶؛ ج ۶، ص ۱۶؛ ج ۹، ص ۶۳ و ۱۶۹ و ۲۳۵؛ ج ۹، ص ۱۳۲؛

ج ۶، ص ۱۰۵-۱۰۷؛ ج ۹، ص ۱۸۳ و ۱۶۰-۱۶۱؛ و ج ۴، ص ۱۷۰ و ۲۲۶ و ۱۶۳-۱۶۶؛

ج ۷، ص ۱۶۳؛ ج ۸، ص ۱۰۶؛ ج ۲، ص ۷ و ۲.

آن گاه سوادی عظیم در کرانه پدیدار می‌گردد که همان امت محمد است. از ایشان هفتاد هزار نفر بی حساب به بهشت می‌روند (که این به نسبت شمار مسلمانان امروز، عدد کوچکی است). این با قانون استحقاق، تعارض دارد. شفاعت مسلمانان درباره یهودیان، پذیرفته می‌شود؛ ولی از یهودیان درباره مسلمانان پذیرفته نمی‌شود و این بر پایه منطق الگوگیری و [در عین حال] دوری جویی است؛ منطق در برگرفتن و کنار گذاشتن. هر دو از فلسفه پرسش پیروی می‌کند. گاهی اشاره به یهود و نصارا بر پایه «هويت و اختلاف» پدیدار می‌گردد و این بهتر از مبنای «فراگیری (احتوا) و دور سازی» است؛ اکنون در برابر گذشته یا هدایت در برابر گمراهی. تفاضل میان پیامبران، در حقیقت، پرده از تفاضلی میان ملت‌ها و فرهنگ‌ها دارد که برپایه منطق درگیری یا منطق گفت و گو، هنوز پابرجاست.

پیوندی میان محمد و موسی و ابراهیم و پویژه داود و سلیمان، صورت می‌بندد. ابراهیم، دارنده عقیدت و دین طبیعی و پژوهشگر در زمینه یکتاپرستی است. موسی، دارنده شریعت و رهبر یک امت است و محمد، میان عقیدت و شریعت و یگانه پرستی و امت، جمع کرده است. داستان‌هایی خیالی درباره موسی بافتة می‌شوند، تا آن جا که محمد از او بزرگ‌تر می‌نماید و این برپایه اسرائیلیات است، همچون داستان موسی و ماهی و دیو و دریا. قرآن، نمونه‌ای برای آفرینش حدیث است و حدیث صحیح، نمونه‌ای برای ابداع حدیث خیالی است. آدم با موسی در یک داستان به احتجاج پرداخت. این داستان، قضا و قدر را ثابت می‌کند و روشن می‌سازد که آدم بر پایه قدر الهی خطأ کرد. محمد، قایل به این است که هر چیزی، از پیش، مقدّر است و این، زمانی است که هنوز در شکم مادر به صورت «مضنه» و سپس «علقه» است؛ بلکه حتی از هنگامی که [فرزنند] آدم، سنت نکوهیده قتل را پایه گذارد. اگر پیامبر فراموش کرد، موسی نیز پیش نه فراموش کرده بود. پیامبر از جنبه ایجاب، موسی را پشت سر می‌گذارد و از او می‌گذرد و در جنبه سلب، موسی از پیامبر می‌گذرد. در داستان موسی و در دهانه دره و سکان و زنان بر همه و پیران و جوانان، کنایه‌هایی است از: دروغ و عمل نکردن به علم و زنا کردن. میکائیل و



جبرائیل با پیامبرند و این برای به کارگیری خیال در الهام بخشی و تربیت اخلاقی است. پیامبر بر موسی ترحم می آورد که بر آزار، بر دباری پیشه کرد؛ ولی محمد در برابر آزار، بیشتر شکیب نمود. محمد در یکتاپرستی بر ابراهیم، فایق می آید؛ زیرا او بود که توحید ابراهیم را تکمیل و پیراسته کرد و شریعت را از آن، استنباط نمود و این بر پایه جمع میان نظر و عمل، و میان عقل و اراده است. ابراهیم، پدر پیامبران است و محمد، خاتم پیامبران. ابراهیم، هنگامی ختنه کرد که هشتاد سال داشت. پیامبر، داستان ابراهیم را با ساره یادآور می شود که به خاطر پاسداری زنش از فرعون، ادعا کرد که خواهر او است. خیال ابداعی در وصف ابراهیم و معنا بخشیدن به او، دخالت می ورزد. ابراهیم، اصل است که پایه گذار «بیتِ معمور» است که روزانه هفتاد هزار فرشته در آن جانماز می گذارند. برگ های درخت سدرهُ المتلهی به سان گوش های فیل است. در بُن آن، چهار رود روان است: دو تا پنهان و دو تا پیدا (نیل و فرات در مصر و عراق). به پیروی از مسیح، نسب پیامبر تا داوود ادامه و امتداد می یابد. هیچ کس را نمی سزد که خود را بر یونس بن متی برتری بخشند. پیامبر، داستان سلیمان را یاد می کند و داوری او را میان دو زن که هر دو ادعای مادری کودکی را داشتند. نیز داستان آزمودن خدا سه تن را از بنی اسرائیل.<sup>۱۶۲</sup> پیامبر با پاره ای صفت هایش در قرآن، در تورات مذکور است. جنگ پدر، در روایت، بر نمونه [جنگ] طالوت و جالوت رخ نمود. سیصد و ده نفر مؤمن خالص در هر دو حضور داشتند.

اسراء و معراج، همان موضوع نمونه وار است که خیال در آن به ابداع می پردازد. از آغاز، خیال انگیز است و از شیوه مالوف، پیرون می رود و از جریان عادات معمول، پیروی نمی کند؛ انتقال بدن و روح (یا تنها روح) به قُدس است و از قدس به آسمان. ابداع، در شمار فراوانی از ساختارها تعدد پیدا می کند: در خانه، میان خواب و بیداری،

۱۶۲ . نسب نامه او چنین است: محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرّة بن کعب بن لؤی بن غالب بن فهر بن مالک بن نصر بن کنانة بن خزیمه بن مدرکة بن الیاس بن مضر بن نزار بن معبد بن عدنان. (ج ۵، ص ۵۶)

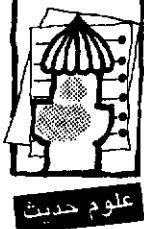


دو مرد، طشتی انباشته از حکمت آور دند و سینه پیامبر را از گلوگاه تازیر ناف دریدند و شکم او را با آبِ زمزم شستند و سپس پر از ایمان و حکمت کردند. سپس او سوارِ ستوری سپید (دارزگوشی یا بُراق) شد و جبرئیل را تا آسمانِ دنیا همراهی کرد. او با این پیامبران دیدار کرد: آدم، سپس عیسی، بعداً یوسف، آن گاه ادریس، بعداً هارون، سپس موسی و آن گاه ابراهیم، بدون مقیاسی برای این گرینش یا رعایت ترتیب زمانی. داستان، انباشته از کارگردانی است، مانند سلام گفتن و سپس گشوده شدن در هر آسمان و پرسش از این که چه کسی در می‌زند و همراه کیست. مناقشه‌ای میان او با موسی درمی‌گیرد که حال غیرت به موسی دست می‌دهد و گریه سر می‌دهد و جویا می‌شود: «کیست این جوانی که پس از او آمده و می‌خواهد خودش و امتش پیش از وی به بهشت روند؟ در یک روایت مشهور دیگر، شمار نمازها از پنچاه بار به پنج بار در روز، کاهش می‌پذیرد و این به پیروی از نصیحت موسی و رفتار قوم وی و از راه تاکید بر شیوه آزمون صورت می‌گیرد، در حالی که پیش از آن، هیچ نمازی در کار نبود. داستان، نمایش دهنده گونه‌ای از آگاهی تاریخی عمودی است، نه آگاهی تاریخ افقی؛ صعود به آسمان است و نه پیشرفتی در زمین. شناختِ معیار برای گرینش، دشوار است. آیا این پیامبران اولو العزم هستند؟ آدم و نوح و ابراهیم و موسی و عیسی و محمد؟ پس آدم و نوح کجا هستند؟ در این شب، بر پیامبر، می‌و شیر عرضه شد و پیامبر، شیر را برگزید و جبرئیل، پیامبر را ستد که فطرتش او را به گرینش درست، رهمنون گشت و گرنه امتش گمراه [و می گُسَار] می‌شدند. این، همان چیزی است که روایت عرضه می‌دارد. نزد سدرة المتهی چهار رود است؛ دو تا پنهان دو تا پیدا. دوتای پیدا، نیل و فرات اند و دوتای پنهان، در بهشت اند. آن گاه سه جام در میان می‌آید: شیر و انگویش و می. پیامبر بر پایه فطرتش شیر را برگزید، بی آن که جبرئیل یا راوی دخالتی کرده باشد.<sup>۱۶۳</sup>

روایت سوم، اختلاف دارد و جام‌های سه گانه را ندارد. تعظیم محمد به صورتی

۱۶۳. ج ۶، ص ۱۱۱ ج ۵، ص ۱۸۲ ج ۸، ص ۱۷۰ ج ۶، ص ۱۶۲ ج ۳، ص ۸۷ و ۱۰۶ ج ۵.

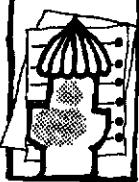
ص ۹۹ و ۶۶ ج ۸، ص ۹۲.



تدریجی انجام می‌یابد. روایت، از گفته او به شخص او (که انسان است) تحول پیدا می‌کند. پس از آن که پاچه گوسفند را به نیش کشید، گزارش داد که او سرور جهانیان به روز رستاخیز است که اوئین و آخرین را در یک پهنه واحد، گرد می‌آورد و خورشید به آنان نزدیک می‌گردد. او بر آدم و نوح، برتری دارد. او به تهایی است که از حق شفاعت برخوردار است و حق شفاعتی برای آدم و نوح و ابراهیم و موسی و عیسی نیست. آغاز، تصویر محمد است که نزد اصحاب خود است و می‌خواهد به پرسش امپراتور روم در «ایلیا» [=اورشلیم] پاسخ گوید: «نژادش از همه نزدیک‌تر است؛ نبوتش راست و درست است؛ بینوایان از او پیروی می‌کند؛ پیروان او فروان می‌شوند و کسی از دین او (اسلام) برنمی‌گردد؛ خیانت و نیرنگ نمی‌ورزد و برای پایدار کردن دینش به پیکاری سخت بر می‌خیزد؛ فرمان به پرستش خدای بی‌همتا می‌دهد و بس؛ مردم را از پرستش آنچه پدران می‌پرستیدند، باز می‌دارد؛ فرمان به همه کارهای نیک می‌دهد؛ نماز، صدقه، پاکدامنی، وفا به عهد و ادائی امانت. هیچ کس در امانتداری به پای او نمی‌رسید؛ هرگز متهم به دروغ نشد و کسی از پدرانش پادشاه نبود». چه دور است این تصویر واقعی انسانی اخلاقی و تصویر افسانه‌ای هستی گرای خیالی در داستان معراج و اسراء! سپس پیوندی پدید می‌آید میان نامه نوشتن پیامبر به هرقل (امپراتور بیزانس) و دعوت او به اسلام با آریوسیان. چه بسا مقصود از آریوسیان، خداشناسان یکتاپرست پیرو «آریوس»، از مردم قرن چهارم میلادی در اسکندریه، باشد.<sup>۱۶۳</sup>

روایات از نصرانیت به اندازه یهودیت یاد نمی‌کند و با این همه، اشاراتی به پاره‌ای از عناصر آن دیده می‌شود: ورقه بن نوفل، مردی بود که در جاهلیت به کیش ترسایی گرایید. به عربی چیز می‌نوشت و به عربی از انجیل، چیز می‌نوشت. این، دلالت بر آن می‌کند که او قبل از روزگار ترجمه، مترجم بوده به یونانی می‌خوانده و آن را به زبان عربی ترجمه می‌کرده است. پیامبر فرمود که سلام او (پیامبر) را به نجاشی برسانند و [در مرگ نجاشی] گفت:

<sup>۱۶۴</sup> ج ۱، ص ۹۷-۹۸؛ ج ۹، ص ۱۸۴؛ ج ۴، ص ۱۳۳-۱۳۴؛ ج ۷، ص ۱۳۵؛ ج ۴، ص ۱۴۲-۱۴۳؛ ج ۴، ص ۲۱-۲۲؛ ج ۸، ص ۱۴۴-۱۴۵؛ ج ۴، ص ۵۶-۵۷.



«امروز، مردی نیکو کار در گذشت. برخیزید و بر برادرتان نماز بگزارید» یا در روایتی دیگر: «برای برادرتان آمرزش بخواهید»، با صرف نظر از این که پیامبر، چگونه همان روز از مرگ او آگاه شد، با این که وسائل ارتباطی نبین در کار نبود. شاید این، ابداعی روایی باشد. یکی از روایات، داستان راهبی را در دیری یاد می‌کند و متهم شدن او را به کودک زنی و سخن‌گفتن کودک نوزاد و اعتراض او به پدر چوپان خود، مانند داستان مسیح و تبرئه مادرش مریم. خیال در برابر خیال، با واژه‌های بیگانه شاید یونانی که پیامبر، آنها را گفت، مانند: «ای بابوس! پدرت کیست؟». نیز برخی احادیث، از رفتار نیکو با اهل کتاب، گفتگو می‌کنند که می‌باید ایشان را با زبان و رفتار خودش به اسلام خواند. حواریان را از این رو به این واژه (حواری) خوانندند که جامه‌های سپید می‌پوشیدند، نه این رو که بر پیرامون مسیح، حوار داشتند. همچنین گاهی برخی تعبیرهای مسیحی، مانند «روح القدس»، در حدیث پدیدار می‌شوند. زینب همچنان خاموش ماند و با مردم سخن نگفت و به حج رفت و برگشت و خاموش بود. این [شیوه حکایت] ممکن است از کار کرد روزگار جاهلی باشد، یا نمونه‌ای از مریم. برخی از مثال‌های مسیحی، به کار گرفته می‌شوند، مانند: «شمانمک زمین هستید» که مثال‌های پیامبر، بر منوال آنها بافته می‌شوند.

۱۶۵

پیوندِ حدیث با یهودیت، در چیزهایی آشکار می‌گردد که وابسته به عقیدت و شریعت باشند. در شرع یهود، احکامی هست که در شریعت اسلام، ادامه پیدا کرده‌اند، مانند سنگسار کردن و حَدَّ دزدی و چشم در برابر چشم و روزه روز عاشورا و مناسک حج تا بیت عتیق. سنگسار کردن، در میان یهودیان بود؛ لیکن پنهانش ساختند و اگر عبدالله بن سلام یهودی نمی‌بود و آیه «رَجْمٌ» را [از تورات] پیدا نمی‌کرد، بدان اعتراف نمی‌ورزیدند. او را از فاضل‌ترین دانشوران خود خوانندند و چون ایشان را رسوا کرد، او را از اشرار خود نامیدند. حدّ دزدی نیز در میان یهودیان بود و در شریعت یهودی وجود داشت؛ لیکن ایشان چنان بودند که اگر «شریف» در میان ایشان دزدی می‌کرد، او را رهایی کردند و اگر

۱۶۵. ج ۹، ص ۳۸؛ ج ۴، ص ۱۸۴؛ ج ۵، ص ۱۶۴؛ ج ۲، ص ۸۰؛ ج ۲، ص ۲۷۹ و ۹۲ و ۱۰۹.  
و ۱۱۲ و ۱۴۷ و ۱۵۸؛ ج ۵، ص ۲۶؛ ج ۴، ص ۱۳۶؛ ج ۵، ص ۵۲.



«ضعیف» دزدی می‌کرد، حد را بر او جاری می‌ساختند و همین، مایه نابودی ایشان گشت. این، پیامبر را وادار کرد که در اجرای حدود، سختگیری کند: «به خدا اگر فاطمه دختر محمد دزدی کند، دستش را خواهم بربید». چشم در برایر چشم، و دندان در برایر دندان، که قصاص، فرمانی خدایی است. پیامبر، روزه گرفتن روز عاشورا را به اختیار مردم واگذاشت. هر که بخواهد، روزه بگیرد و هر که نخواهد، نگیرد؛ زیرا مسلمانان، سزاوارتر به روزه گرفتن آن هستند و او از موسی بدانان سزاوارتر است. حج، در شریعت یهود بود و از شعائر عرب در جاهلیّت بود. اهل کتاب، موهایشان را فرو می‌هشتند و مشرکان، فرقه‌ایشان را جدا می‌کردند. پیامبر، موی جلو پیشانی را فرو هشت و سپس آن را جدا ساخت.<sup>۱۶۶</sup>

برخی از احادیث از رقابت میان اعراب و یهودیان درباره این امر، پرده بر می‌دارند که تختستین پایه گذار بیت عتیق، چه کسی بود و درباره زادگان ابراهیم که آیا اعراب اند یا یهودیان اند. ولی شریعت یهود نیز در حدیث و بنا به گفتهٔ حدیث، در مسائلی مانند: ساختن گورها، ستایش بی اندازه از پیامبران، کیفر گروهی، پوشیدن زر و سیم، هم پستری با زنان و تحیّت و سلام، تغییر کرد و بدل به ضد خود شد. یهود و نصارا گورها برای پیامبرانشان ساختند و تصویرهایی بر در و دیوار آنها کشیدند. اینان، بدترین مردمان اند. اسلام با درس گرفتن از یهود و نصارا، نگارگری و ساختن تندیس را حرام کرد. پیامبر، تصویرهای ابراهیم و اسماعیل را که در دستانشان «ازلام» بود، از کعبه بیرون برد. پیامبر، تاریخ را چنین تصحیح کرد که این دو، از تیره‌ای «ازلام»، استفاده نکرده اند. کشندگان این تصاویر، به روز رستاخیز، عذاب می‌شوند؛ زیرا نمی‌توانند به نگاره‌هایی که رسم کرده اند، جان بیخشند. خانه‌ای که تصویر در آن باشد، فرشتگان بدان در نمی‌آیند و این از شدت علاقه پیامبر به یگانه پرستی است. تنزیه، ضد تشبیه است. استثنای چیزهایی است که بر پارچه رقم زده می‌شوند؛ یعنی آنچه محصول بافتگی در جزیره عربی

۱۶۶. ج ۵، ص ۹۸ و ۹۲، ج ۶، ص ۳۷، ج ۸، ص ۱۹۹، ج ۵، ص ۴۲۹، ج ۴، ص ۴ و ۶۶۹ و ۲۹۹.

ج ۲، ص ۳۱، ج ۵، ص ۹، ص ۹۱ و ۱۲۱، ج ۷، ص ۲۰۹، ج ۴، ص ۱۷۹.

است. شگفت این است که سگ، از لوازم شکار و فرهنگ روزگار در نزد بسیاری از مردم روزگارِ کنونی است. نبرد اقوام های سه گانه، دو قرن قبل از آن، برپا بود و یکی از دلایل جدایی کلیساي [روم] شرقی از کلیساي غربی بود. شاید حدیث در اینجا به پشتیبانی از کلیساي شرقی و از آن میان کلیساي قبطیان، برخاسته است. \* نیز مسلمانان در این امر از یهودیان جدا شدند که پیامبر، ستایش بی اندازه از پیامبران را حرام ساخت «از من به گزارف ستایش نکنید، چنان که نصرانیان ستایش بی اندازه از عیسی بن مریم کردند». نیز حدیث، پوشیدن زر و سیم را حرام کرد و این بر پایه اصل قرآنی بود: «کسانی که زر و سیم را می اندوزند و به راه خدا هزینه نمی کنند، ایشان را به شکنجه ای در دنای مژده بده» (توبه آیه ۳۴-۳۵) و این، واکنشی در برابر زربرستی و سیم دوستی یهودیان بود. حدیث، پندار یهودیان را در باره رستگاری گروهی و کیفر گروهی رو می کند و بر مسئولیت فردی تاکید می گذارد. پیامبر، زبان ایشان را به کار می برد و می گوید: «اگر ده نفر یهودی به من ایمان می آورند، همه یهودیان به من می گرویدند». پیامبر، کیفر گروهی مورد اعتقاد یهودیان را نکوهش و مسخره می کند که پیامبری شهر مورچگان را آتش زد؛ زیرا مورچه ای او را گاز گرفته بود. چون خبیثان بسیار شوند، روزگار نیکان به سر آید. بلکه خود قرآن، یهودیان را رد می کند که می گویند اگر مردی از پُشت بازن خود درآمیزد، کودکش یک چشم خواهد شد: «زنان شما کشتزار شمایند. از هر سو خواهید، به کشتزار تان درآیید» (سوره نساء). نیز پیامبر به همان شیوه که به وی تحيیت می گفتند، به ایشان پاسخ می داد. اگر می گفتند: «السلام علیکم [هلاک بر شما باد]»، پیغمبر می گفت: «علیکم». <sup>۱۶۷</sup> و اکنون یهود، محدود به شریعت یهودی (به تنهایی) نماند؛ بلکه به عقیده نیز کشانده شد که یهودیان در دام

\* چنان که دیده می شود، دکتر حسن حنفی در یک چشم به هم زدن، از این شاخه به آن شاخه و از یهودیت به روزگار کنونی و سپس به داستان جدایی کلیساهاي مسیحیان می پردازد و خوانند را گنج می کند. (متترجم)

<sup>۱۶۷</sup> ج ۲، ص ۱۱۱ ج ۶، ص ۱۳ ج ۵، ص ۶۴ و ۱۸۸ ج ۷، ص ۳۳ ج ۴، ص ۱۳۸ و ۱۵۸؛

ج ۷، ص ۲۱۵ ج ۸، ص ۲۱۰ و ۲۰۴.

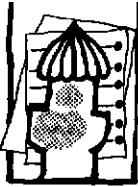


تجسمی و تشبیه و گوساله پرستی افتدند و قدر خدا را نشناختند و گفتند خدا آسمان‌ها را بر روی یک انگشت خود گذارد، زمین را بر یک انگشت، درخت‌ها را بر یک انگشت، آب و خاک را بر یک انگشت و دیگر آفریدگان را روی یک انگشت، و آن گاه گفت: «پادشاه، منم!». این آیه قرآن، [در نقد آنان] نازل شد: «قدر خدا را چنان که بایست، نشناختند». یهودیان می‌گویند: خدا آدم (ع) را بر صورت خود آفرید که درازای قامتش شست گز بود و سپس آفرینش، «رو به کاستی نهاد و اندازه انسان از انسان ابتدایی تاکنون، کوچک‌تر شد، چنان که در دانش جدید «انسان شناسی طبیعی» می‌گویند.\*

گاه، خیال ابداعی برای نشان دادن این تعارض بین دو شریعت، دخالت می‌ورزد. مثلاً پیامبر اسلام، قوم خود را نهی کرد و گفت کسی که با زنش هم بستر نشود، یا سقنه بر نیافرازد و یا در انتظار زادن گوسفندان نباشد، پیرو او نیست. و فرمان بازایستادن به خورشید داد تا خدا آن را بگشاید. آتش، گوسفندان را نخورد؛ بلکه سرهای زرین گوسفندان را خورد. آن گاه چون خدا ضعیف‌مالی مردم را دید، غنایم را حلال کرد. این، گزارش اوست بر ضد شرک و گوساله پرستی و معجزه‌یشوع در متوقف کردن خورشید و اعتراف به ضعف انسانی و بیان دلایل حلال و حرام کردن. به رغم این که مسلمانان، یهودیان را به سان‌کارگران کشاورزی به مزدوری گرفتند تا نصف محصول را ببرند، پیامبر فرمان داد ایشان را از شبِ جزیره عربی بیرون رانند؛ زیرا زمین از آن خداوند و پیامبر اوست.<sup>۱۶۸</sup>

آخرین اشارات به یهودیت و نصرانیت، در علایم و شرایط رستاخیز پدیدار می‌گردد. نشانه‌های رستاخیز، با آنچه در باور یهودیان است، شباهت دارند. اما شرایط آن، بسته به احوال عرب و آینده امت است و چنان که آفرینش در آغاز زمان<sup>۱</sup> شروع می‌شود، در پایان زمان به پایان می‌رسد. نشانه‌های رستاخیز در نزد یهودیان موجود است و حدیث، آن را تکرار کرده است: فرود آمدن «مسيح دجال» (ضد مسيح Antichrist) و پدیدار شدنِ

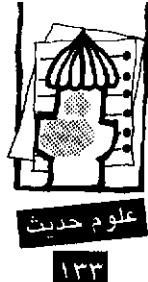
\* در دانش «انسان شناسی طبیعی (آنتروپولوژی)»، درست عکس این را می‌گویند. (متترجم)  
۱۶۸. ج ۶، ص ۱۵۷؛ ج ۴، ص ۱۰۵؛ ج ۹، ص ۱۳۲-۱۳۳؛ ج ۸، ص ۴۶۲.



یاجوج و ماجوج. پیامبر، خودش را با مردی نمکین در مکه دید که همان مسیح است. مرد دیگری موهای پیچیده کوتاه داشت و یک چشم بود که همان دجال است. این، تصویری هنری از زیبایی و زشتی و خوبی و بدی است. دجال، یک چشم است و خدا نه چنان است و این، تصویری هنری برای هراس است. پسر مریم به سان داوری دادگر و فرمانروایی دادگستر پدیدار می شود که صلیب را می شکند و خوکان را از میان می برد و جزیه را پایه می گذارد و اموال فراوان می بخشد؛ یعنی شریعت اسلامی را پیاده می کند. اما جنگ یاجوج و ماجوج، دلالت بر آشوب و کشتار و فتنه دارد. پس از آن که پیامبر گفت از هر هزار نفر، نهصد و نود و نه نفر در دوزخ اند، از [سپاه] یاجوج و ماجوج، هزار نفر در آن گنجاند و از مسلمانان فقط یک نفر و این در پی اعتراض ایشان براین قصاویر بود. آن گاه عده‌ها کاستی پیدا می کنند؛ خردسال، جوان می شود و آبستن، وضع حمل می کند و مردمان، مست می نمایند، ولی مست نیستند. در روایتی دیگر: «یاجوج و ماجوج، مانند این هستند» و سفیان [راوی حدیث]، نَوْدِ يَا صَدْرَهُ زَدَ، نابودی برای امت است، اگر چه نیکان در میان ایشان اند. این برپایه «کیفر گروهی» ممکن است که باور یهودیان است یا رستگاری همکانی از خلال بقیة صالح.<sup>۱۶۹</sup>

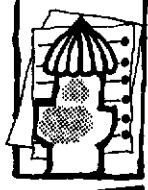
اما شرایط رستاخیز، همان نشانه‌های داخلی در جهان اسلام است که گزارش از فروپاشی و نابودی آن می دهد. این همان چیزی است که دانشمندان تاریخ، آن را فروپاشی و سقوط امت‌ها نام نهاده اند. بیشینه این شرایط، دلالت بر تصویری فروپاشیده از تاریخ می کنند که احادیث پایان زمان (آخر الزمان) و آشوب روزگاران، از آن گزارش می دهند. تنها یک احتمال بر جای می گذارند: فروپاشی و نه نهضت، سقوط و نه صعود، فرمانرانی جهل و نه دانش، آشوب و نه صلح، گریه و نه شادمانی! این، همان چیزی بود که در وجدان عربی- اسلامی اثری ناخواهایند به جا گذارد و در آن، بذر بدینی کاشت، نه دانه خوش بینی و یکی از اسباب سُستی و بی پرواپی ای گشت که عبدالرحمان

<sup>۱۶۹</sup> ج ۹، ص ۴۰۳ و ۵۰، ج ۷، ص ۴۲۰۸ ج ۸، ص ۴۵۰، ج ۹، ص ۷۵-۷۶ ج ۴، ص ۴۰۳، ج ۵، ص ۴۲۲۳ ج ۳، ص ۴۱۰۷ ج ۸، ص ۴۱۳۷، ج ۴، ص ۴۶۰ ج ۹، ص ۴۱۶۸، ج ۷، ص ۶۶.



کواکبی (۱۸۵۴ - ۱۹۰۲ م) در کتاب *أم القری* [و طبائع الاستبداد]، متعرض آن گشت و سید جمال الدین [اسدآبادی] در نبرد خود با استعمار و استبداد، کوشید آن (فروپاشی سر امری جهان اسلام) را متوقف سازد [؛ هر چند موقق نشد]. این تصور، همان چیزی است که دانشوران لاییک، بر اسلامیان عیب می‌گیرند. اینان روزگار زرینی را که پشت سر گذاشته‌اند، نقد می‌کنند. حال آن که خود، منادیان پیشرفت و نوگرایی هستند. ممکن است این احادیثی که بخاری کتاب *فتنه* را ویژه آنها ساخته، گزارش از رخت بریستن دانش از جهان اسلام در آینده دهنده فراوانی لرزه‌های اجتماعی و آشفتگی سراسری را بنمایانند و فراوانی اموال [انباسته شده] را فرانمایند و از چیرگی فرومایگان خبر دهنده تصویری از آشفتگی سیاسی و اجتماعی و حال امت باشند، تا اندوه آنان برطرف شود.<sup>۱۷۰</sup>

این احادیث، بر توان گزارش از آینده استوارند، یا بر اثبات صحت پیشگویی‌های آنها از پایان روزگار او (پیامبر)، مردانی از امّتش را دید که به راه خدا جهاد می‌کنند و برای این کار، به دریانوردی می‌پردازنند. [احادیث،] خبر از مادری حرام می‌دهند که از ایشان است. این زن به جنگ رفت و در زمان معاویه در دریا غرق شد. پیامبر، این خواب را در حالی دید که در خانه یکی از مردان صحابه خفته بود و همسرش به او خوراک ارزانی می‌داشت. پس از خواب، خندهید، اگرچه در آن خواب، مرگ بود. رؤیای صادقه از نشانه‌های نبوت است. نیز پیامبر از آینده حسن بن علی گزارش داد که بر دست او دو دسته از مسلمانان آشتی خواهند کرد. از شهادت برخی اصحاب خبر داد: کشته شدن زید پس از گرفتن پرچم و سپس جعفر در جنگ موتة. گونه‌ای دورنگری (Telepathy) است که برای عمر نیز پیش آمد و این در آن رخداد مشهور بود: «ای جنگاوران شبرو (یا ساریه)! به کوه پناه بپرید، به کوه!». بسیاری از صوفیان و روان‌شناسان، از این گونه، گزارش داده‌اند. نیز پیامبر از جنگ‌های ارتداد گزارش داد و از کشته شدن مُسیلمه کذاب و آسوده‌عنی. این برای نیرو دادن به جنگ با او بود و محکوم کردن انحرافاتی که وی در حدیثی درباره از نی سیاه و آشته موی و پریشیده گیسوی که در مدینه خروج می‌کند، پیشگویی کرد.



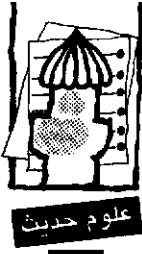
اینها همان احادیثی هستند که در آنها پیشگویی به سود امت صورت می‌گیرد، نه برای هشدار دادن درباره رُخ دادن ویرانی و پیش آمدن بدی.<sup>۱۷۱</sup>

در جایگاه نخست و در آغاز، این حدیث می‌آید که : «بَهْتَرِينَ قَرْنَهَا قَرْنَ منَ اسْتَ». این برای آن است که از فروپاشی تاریخ و سقوط امت و بر باد رفتن روزگارِ زرین آغازین، گزارش دهد. این در ابتدای کتاب «فتن» است. امت به کیفرِ آنچه پس از پیامبر پدید آورده، رو به قهقرا می‌رود. خودخواهانی هستند که بهترین چیزها را ویژه خود می‌سازند و دیگران را از آنها بی‌بهره می‌دارند: «دَرْدًا، مَرْغًا، بَرَىءَى آنَّا كَمْ مِنْ بَيْانِد!». درازترین ساختار آن، چنین است: «بَهْتَرِينَ شَمَاءِ قَرْنَ منَ اسْتَ. سَمِّسَ قَرْنَى مِنْ آيَدَ كَهْ مَرْدَمْ درَآنَ، نَذَرَمِ كَنَنَدَ وَ بَهْ جَائِ نَمِيْ آورَنَد؛ خَيَانَتَمِيْ كَنَنَدَ وَ امَانَتَنَكَهْ نَمِيْ دَارَنَد؛ شَهَادَتَمِيْ دَهَنَدَ، وَلَى بَهْ شَهَادَتَنَمِيْ گَيرَنَد؛ چَاقَى وَ فَرَبَهَى درَمِيَانَ ايشَانَ روَهْ گَسْتَرَشَ مِنْ نَهَد». این، تصویرِ دقیق و روشنی از وضع کنونی در نزد بدینان است. این، همان تصویری است که این خَلَدون در مقدمه مشهور خود، در وصف مسیر تاریخ، گزارش داده است: نهضت، از بدويت به تمدن است و سپس فروپاشی تمدن است به سمت بدويت دیگرباره. همین معنا در احادیثِ دیگری تکرار می‌شود، مانند این که: «هِيج زمانی نیست، مگر روزگاری بدتر از آن بیاید» یا: «مردم از شدتِ ثروتمندی به جایی می‌رسند که رستاخیز، ایشان را درمی‌یابد و اینان همچنان زنده هستند».<sup>۱۷۲</sup>

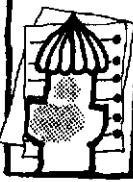
بیش تر احادیث درباره وقوع ویرانی است. آشوب‌ها مانند قطره‌های باران بر خانه‌ها می‌بارند. این، بیشتر نزدیک به آشوب‌های داخلی و نابودی جان‌هاست. پاره‌های زمان به هم نزدیک می‌گردند و کار، رو به کاستی می‌نهد و بُخل، فرمان می‌راند و فتنه‌ها آشکار می‌گردند و آشوب، فراوان می‌شود. فتنه در اینهاست: کاستی کار و روزی و بُخل و رواج آشتگی و روی دادن آشوب‌ها. رستاخیز به پانمی شود مگر پس از آن که دو اُردویِ ستگ، روی به کشتار همدگر آورند و این، دلالت بر تباہی زمین

. ۱۷۱ ج ۸، ص ۷۸؛ ج ۹، ص ۴۴ و ۴۷۱، ص ۹.

. ۱۷۲ ج ۹، ص ۵۸-۷۷؛ ج ۸، ص ۱۷۶ و ۱۱۵، ص ۹.



بر دست دجال‌های دروغگو دارد که هر کدام، خود را پیامبر می‌انگارد. حالتِ جنگ‌های داخلی در کشورهای اسلامی که از روزگار نخستین فتنه (بلا فاصله پس از درگذشت پیامبر) در هر زمانی حاکم بوده است و تا به جنگ‌های خانگی افغانستان و جنگ میان عراق و ایران کشیده است؛ ولی هنوز رستاخیز به پا نشده است. علم از میانه بر می‌خیزد و زمین لرزه‌ها فراوان می‌شوند و مردم، ساختمان‌های با شکوه و بلند می‌سازند و امت بر دست «جوانک‌هایی بی خرد» و در برخی روایت‌ها «از قریش»، به نابودی کشانده می‌شود؛ ولی این با آن حدیث دیگر تناقض دارد که می‌گوید: «امامان، از قریش هستند» و کشتار، بسیار می‌شود به می گساری و زن بارگی همه جا گیر می‌گردد؛ مرد به تنها بی راه می‌رود و چهل زن از پی او روان می‌گرددند و این از کمبود مردان و بسیاری زنان و گسترش مسائل جنسی است. مال‌های فراوان [در دست افرادی اندک] انباشته می‌شوند و فرومایگان سر بر می‌آورند، تا آن جا که اگر کسی بخواهد صدقه دهد، کسی نمی‌بیند که آن را بستاند. انگار پیامبر از انباشت سرمایه نفت و شیوخ نفت، گزارش می‌دهد. پس ترس، از تنگدستی نیست؛ بلکه از توانگری و گسترش گیتی است، چنان که برای گذشتگان گسترش یافت. ترس بر امت، از باده گساری نیست؛ بلکه از رقابت در کار دنیا (یعنی قدرت و ثروتی که در دست فرومایگان گرد می‌آید) است و این که خلافت، بدل به سلطنتی گزانیده می‌شود. پیامبر از روزی پیشگویی می‌کند که دست مرد، پر از زر و سیم باشد و به روز رستاخیز، چز دوزخ نیابد. مردم، فرش‌ها و بستر‌های نرم و نازک بر می‌گیرند و شتابان در پی دنیا روان می‌شوند و این پس از دعای پیامبر برای ایشان است که خدا ایشان را مانند ایرانیان و رومیان از رفاه برخوردار سازد. مردم، شتاب دارند که به وضعیت دو امپراتور بزرگ، ایران و روم برسند؛ ولی این دو امپراتوری در حال زوال اند. قیصر، هلاک شد و قیصری بعد از او نیامد. خسرو نابود شد و خسرو دیگری به تخت برنشست. گنج‌ها به رای خدا گرفته می‌شوند. این، چیزی است که در همان قدیم رخ نمود و شاید دیگر باره با فروپاشی اردوگاه شرق و بحرانی شدن اردوگاه غرب، رخ نماید. قرآن در همان گذشته دور، پیش بینی کرد که رومیان پس



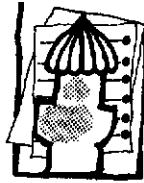
از شکست خوردن از ایرانیان، دوباره پیروز خواهند شد: «الف لام میم. رومیان در خاور نزدیک، شکست خوردن و در پی شکست خوردن، پیروز خواهند شد و پیش و پس از آن، کار به دست خداد است». <sup>۱۷۳</sup>

آشوب‌ها از مشرق، سر بر می‌آورند. زمین لرزه‌ها و فتنه‌ها در شرق، روی می‌دهند و دو شاخ شیطان، از شرق، نمودار می‌گردد. شرق یعنی چه؟ ایران و شیعیان؟ آیا شرق، همین است که اکنون داری نهضت صنعتی است (ژاپن و چین و شرق دور)؟ درباره غرب، چه، با این همه فتنه‌ای که دارد: استعمار، سلطه گرایی، چیرگی به زور، سرمایه داری، نژادپرستی و جنگ‌های تجاوز‌کارانه؟ آتش، از سرزمین حجاج بیرون می‌آید. شاید مقصود، چاه‌های نفت و شعله‌های ملت‌هب آتهاست. شاید خواسته است مجازاً به فساد و نفاق، اشاره کند. پیامبر به هشدار و انذار، بسنده می‌کند: «من، هشدار دهنده عربان برای ارتقی هستم که آمده است این مردم را نابود گرداند» و «اوای بر عرب از گزندی که نزدیک است». پیامبر، بدین بسنده می‌کند که از خنده آمت، اندوهناک شود؛ چرا که سزاوارتر، این بود که گریه سر دهد. «ای آمت محمد! اگر می‌دانستید چه بر سرتان خواهد آمد، بسیار می‌گریستید و کمتر می‌خندهید». به همین بسنده می‌کند که ایشان را از حوضِ کوثر، واپس راند. <sup>۱۷۴</sup> بیشتر آن بر روحیه نومیدی و بدینه و هشدار به ویرانی دلالت می‌کند، شاید از گزند حلقه‌های مخالفان سیاسی (مانند شیعیان)، با کنار گذاردن احادیث مهدی متظطر آخر الزمان، و پیروزی وی، و پرشدن زمین از دادگستری پس از آن که از بیدادگری انباشته گردد. که این خلدون، بزرگ‌ترین فصل‌های کتاب خود [المقدمة] را ویژه آن گردانیده است. <sup>۱۷۵</sup>

۱۷۲. ج ۹، ص ۶۰ و ۶۱ و ۷۴ ج ۸، ص ۱۷؛ ج ۷، ص ۴۷-۴۸؛ ج ۸، ص ۸۲ و ۱۱۱-۱۱۲؛ ج ۴، ص ۲۴۰ و ۲۴۷؛ ج ۷، ص ۲۸ و ۳۸؛ ج ۴، ص ۲۴۷؛ ج ۶، ص ۱۴۳.

۱۷۳. ج ۹، ص ۶۰ و ۶۱ و ۷۴؛ ج ۸، ص ۱۶۱ و ۱۴۸ و ۵۱؛ ج ۴، ص ۱۰۰.

۱۷۴. این را بسنجید بانوشه‌های ما درباره بخش کردن‌های زمان به دسته‌های سه گانه در مسیر تاریخ: هفت قرن اول، شکوفایی و هفت قرن بعدی توقف و هفت قرن سوم، بازگشت به شکوفایی است که این آخری، دو قرن پیش آغاز گشته است.



خيال ابداعي، نه تنها در داستان های پیامبران و آگاهی تاریخی، بلکه همچنین در کارهای مردمان و آفرینش جهان بین، نمودار می شود: جهان فرشتگان، شیاطین، بهشت، دوزخ، معجزات، طبّ نبوی و جاودگری. انگار آگاهی از گذشته (از میراث پیامبران)، بر آگاهی از روزگار حاضر، چیره گشته و نمایش هنری بدл به جهان واقعی گشته است؛ زیرا این تصویرهای هنری، در تخیل مرگ و زندگی پس از مرگ (برپایه قیاس غایب بر شاهد)، بسیار می شوند. شاید همین، یکی از معانی «آغاز آفرینش» باشد، یعنی آنچه پس از آفرینش، روی می دهد. خیال ابداعی، به شیوه عادی، در «روایت»، بیشتر از «گفتة مستقیم» پدیدار می گردد؛ زیرا در روایت، وصف سیاق و جنبه ابداع، بیشتر از حبّه نقل است، مانند آوازی که پیامبر شنید که برای نماز، اذان می گفت و او وضع نگرفته نماز خواند؛ و این که چشم پیامبر می خوابد و دلش به خواب نمی رود.<sup>۱۷۶</sup>

فرشتگان و شیاطین، در یک حدیث گرد نمی آیند؛ زیرا به دشواری می توان این دورا در کار واحد با هم جمع کرد. اینها دو مفهوم متضادند؛ لیکن هر کدام در احادیث جدا از هم نمودار می گردند. فرشتگان بر زمین وارد می شوند و در آسمان حاضرند؛ زیرا فرشته است که وحی را به این صورت در می آورد که مانند آواز جَرس یا سردی که سخن می گوید، نمودار می شود. در احادیث، فرشته، بویژه در اثنای نماز، نمودار می گردد؛ «چون امام آمین گوید، شما نیز آمین گویید؛ زیرا هر کس آمین گفتش با آمین گفتن فرشتگان توافق یابد، گناهان گذشته اش آمرزیده شود». فرشتگان در، آسمان آمین می گویند. پس از آن که نماز گزار بگوید: «بسم الله الرحمن الرحيم»، فرشتگان گویند: «آمین!». انگار این توافق، یک نمایشِ محض است و انسان در آن، هیچ نقشی ندارد و از این رو سزاوار آمرزش نیست. تا هنگامی که نماز گزار در انتظار نماز است، فرشتگان برای او درخواستِ رحمت می کنند. فرشتگان در جایی دیگر دوباره دخالت می ورزند و این به هنگام برخاستن از رکوع است: «سی و چند فرشته شتابان روان می گردند تا کدام یک زودتر از دیگران بنویسد: «ربّنا وَلَكَ الْحَمْدُ» که این جمله ناخودآگاه بر زبان یکی از

نمازگران رفت و پیامبر، آن را سنت ساخت و فرشتگان را این کار، خوش آمد و ایشان به تکرار آن پرداختند. مردم در نمازنده و فرشتگان، در آسمان برایشان درود می فرستند. نیز فرشتگان در هنگام ذکر گفتن امام در روز جموعه حضور می یابند. فرشتگان در مرگ، دخالت می ورزند و این به رغم اعتراض مسلمانان بر عذاب قبر است. اینان شاهد می مانند، چه بر او گریه ای باشد و چه نباشد. فرشتگان به درون گور، فرود می آیند تا از مرده بازخواست کنند. فرشتگان، بال هایشان را بر همدیگر فرو می کوبند و به زمین، فرود می آیند و در گذرها و کوچه ها به گردش می پردازند تا بر گوینده اصلی ذکر خدا دست یابند. این در یک حدیث بسیار بلند است.<sup>۱۷۷</sup>

یاد شیطان، بیش از فرشتگان، در اثنای نمازو اذان ها و شنیدن قرآن، آورده می شود. شیطان با جسم و جان کار می کند و در میانه های شب، در کوچه ها راه می رود و از این رو بهتر است شب هنگام، چراغ ها خاموش گردند تا شیطان رانده شود؛ چرا که حضور او بیش از حضور فرشتگان است و کار او تاثیر بیشتری دارد؛ زیرا بدی از خوبی پر زورتر است و این برای هشدار و توجه دادن است. حسب معمول، شیاطین در «روایت»، بیش از «گفته مستقیم» دخالت می کنند؛ زیرا پناه بردن به نیروهای غیبی به قصد ترساندن، آسان تر است. فرشته و شیطان، دو صورت مجازی برای ترغیب و ترهیب و آماده ساختن نفس برای انجام دادن اوامر و ترک منهیات هستند، بویژه وقتی بدانیم اینها در فرهنگ عامه پیش از نزول وحی، حضور داشته اند. شیطان ها دسته دسته به سوی نماز عید، رخنه می کنند تا صفاتی نماز عید مسلمانان را تیره سازند. شیطان به قطع نماز پیامبر می پردازد؛ زیرا قدرتش به او اجازه می دهد حتی بر پیامبر - که جبرئیل، او را پاس می دارد -، کار گر افتند، چنان که «آیات شیطانی» را به او وحی کرد (حج / آیه ۵۲-۵۴). نماز، بهترین

<sup>۱۷۷</sup> ج ۱، ص ۱۹۸ و ۲۰۱ ج ۴، ص ۱۳۹؛ ج ۸، ص ۴۳۶؛ ج ۱، ص ۴۲۰؛ ج ۲، ص ۹۱ و ۱۱۳؛ ج ۶، ص ۱۰۰-۱۰۱؛ ج ۸، ص ۱۱۰؛ ج ۲، ص ۱۲۳؛ ج ۶، ص ۱۱۰؛ ج ۸، ص ۱۰۶؛ ج ۱، ص ۳۲-۳۱ و ۵۷-۵۸؛ ج ۸، ص ۱۰۷ و ۱۲۱].

\* داستان «آیات شیطانی»، افسانه ای است که به احادیث اهل سنت راه یافته است. (ویراستار).



وسیله برای راندن شیطان است: «شیطان بر تارک سر هر یک از شما سه گره می‌بندد. چون شخص بخوابد و بیدار شود و وضو گیرد و نماز گزارد، گره‌ها باز می‌شوند». روایت دیگری این گره‌های سه گانه را به تفصیل شرح می‌دهد: «چون انسان بخوابد، شیطان بر قفای او سه گره بندد. چون یادِ خدا گوید، یک گره باز می‌شود و چون وضو کرده، گرهِ دوم باز می‌شود و چون به نماز ایستد، گره سوم باز گردد». انسان، نشاط می‌گیرد و این، تصویرِ اثرِ روانی - جسمانی وضو و نماز بر انسان است. انگار شیطان پدیدار نمی‌گردد مگر هنگامی که انسان، خودآگاهی اش را از دست بدهد. پس شیطان، صورتی مجازی برای غفلت است. میان شیطان و خواندنِ قرآن، حایلی هست؛ زیرا دو ضد، جمع نمی‌شوند. چون برای نمازِ اذان گوید، شیطان رُو به گریز نهد و همی تیز دهد تا نماز را بر او مشوّش کرداند. رؤیای صادق از خداداشت و رؤیای کاذب از شیطان. شیطان در بدن انسان، تصرف می‌کند؛ در گوش او ادرار می‌ریزد و بر دو پهلوی او ضربت می‌زند، مگر عیسی بن مریم که خدا او را گزند شیطان در امان داشته است. خمیازه کشیدن، از شیطان است و این، صرف نظر از اثرِ روانی و فیزیولوژیک رؤیا و خمیازه است: «چون کسی خواب آشفته‌ای بیند، باید بر سوی چپ، ٹُف بینداز تا از گزند شیطان، در امان مائد»، با صرف نظر از قواعد بهداشتی و رعایت مقررات بهزیستی. پلکشتنی را جزو پلکشتنی نمی‌زداید و چپ، جای پلکشتنی است و راست، جای پاکیزگی. همان شیطان است که انسان را به کفر می‌کشاند، به پرسشگری از خلق بر می‌انگیزاند و پرسش را به آن جا می‌رسانند که: آفریدگار را چه کسی آفریده است؟ پس کلام و فلسفه به سبب پرسشی از علت فاعلی و علت غایی و علت نخستین، شیطانی اند. شیطان، با ابو هریره گفت و گو می‌کند، چنان که در انجیل با مسیح به گفت و گو می‌پردازد. شیطان در شب، راه نمی‌رود و از این رو بهتر است کودکان را پاس بدارند و نگه دارند؛ زیرا شیطان، در بسته‌ای را باز نمی‌کند. انگار توانایی این کار را ندارد. حال آن که همین شیطان است که نماز پیامبر را قطع می‌کند. همان طور که در فرهنگ عامه، کودکان را از شیطان می‌ترسانند تا مبادا شبانه بیرون روند. برای این‌مانند از شیطان، همان بس که از او به



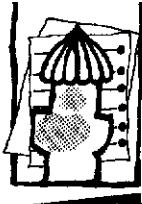
خدا پناه بپرند: «أعوذ بالله من الشيطان الرّجيم». در این، دوای همه چیز است. انگار شیطان، چنان سست و کم زور است که از یک جمله می‌ترسد یا انگار مؤمن است و از خدا بیم دارد.<sup>۱۷۸</sup>

همتای شیطان، ج و ابليس است. جنیان، با انسیان، داخل می‌شوند و همراه پیامبر و مشرکان نماز می‌گزارند و این برای انگیختن خیال است. پیامبر، سخنان آهنگدار کاهنان را با فردی از جنیان، تفسیر می‌کند که می‌آید و در گوش پیرو خود، جیغ ماکیان یا جوجه را می‌گذارد و اینان صد دروغ به همدگر در می‌باشند. عفریتی از جن با آواز و پرخاش بر پیامبر(ص) حمله ور شد تا نماز او را قطع کند؛ ولی خدا پیامبر را برابر او مسلط کرد و پیامبر بر آن شد که او را به ستونی از ستون‌های مسجد بینند تا نماز گزاران، فردا صبح، او را بینند. خوارک جن، استخوان و سرگین ستور است. از این رو، استنجا با این دو جایز نیست، بویژه که روزگار، تغییر یافته است و می‌توان از آب یا دستمال کاغذی‌های بهداشتی بهره گرفت. این، با آن تصوّری از جن تناقض دارد که به قرآن گوش فرا می‌دهد و از برکت آن، هدایت می‌یابد؛ ولی نزدیک‌تر به پندارهای عامه است که جن را به شیطان، نزدیک می‌دانند. اما ابليس به روزِ جنگ اُحد، پدیدار شد و مسلمانان را فریب داد و به نافرمانی پیامبر وا داشت. پس اوروز بدر، کجا بود؟ مسلمانان از برکت پیروزی حق بر باطل، او را کشتند. آیا این بدان معناست که او دیگر موجود نبوده است?<sup>۱۷۹</sup>

اگر فرشتگان و شیاطین در حدیثی واحد به هم نزدیک نشده‌اند، بهشت و دوزخ، در احادیث فراوان به هم‌دیگر قرین گشته‌اند. بهشت و دوزخ، در روایت، وصف می‌شوند: نعمت‌های بهشت و نقمت‌های دوزخ، با تفصیل فراوان. روایت، بر تصویرهای قرآنی اعتماد می‌ورزد و آنها را به صورت نمونه‌ای برای ابداع به عنوان پوششی شرعی در

۱۷۸. ج ۱، ص ۱۹۱ و ۱۹۵ ج ۲، ص ۸۱ و ۶۵-۶۶ ج ۴، ص ۱۴۸ ج ۶، ص ۱۹۹ ج ۲، ص ۸۴ و ۸۷ ج ۸، ص ۴۸ ج ۴، ص ۱۵۲-۱۵۳ ج ۸، ص ۱۶۱ ج ۹، ص ۱۹۲ ج ۴، ص ۱۴۹ ج ۵، ص ۱۲۵ ج ۴، ص ۱۵۱.

۱۷۹. ج ۲، ص ۴۵۱ ج ۶، ص ۱۵۶ ج ۵، ص ۵۹ ج ۴، ص ۱۵۲ ج ۸، ص ۱۷۱.



صورت و مصداقی در تعبیر، برمی‌گزیند. بهشت و دوزخ، به پیامبر(ص) نمایانده شد، در حالی که نماز می‌خواند. مردگان در گورها بهشت و دوزخ را بر دیوار قبور، می‌بینند. انگار آن جا پرده نمایش است. هیچ کس به بهشت نمی‌رود مگر که جایگاه او را در دوزخ به او می‌نمایاند. عکس آن هم درست است و این بر پایه مناظره متطقی سلب و ایجاب است. دوزخیان با بهشتیان داخل می‌شوند؛ زیرا خیر بر شر، غلبه دارد. بهشتیان، ایشان را «برخورداران از دو بهشت» می‌نامند.<sup>۱۸۰</sup>

بهشت، به تنہایی نیز یاد می‌شود و این در «گفتة مستقیم» و در «روایت»، به یکسان و یک اندازه است. بهشت، پاداشی روانی برای مادری است که طفل خود را از دست دهد یا برای کودکی که از مادر، یتیم گردد. ابراهیم، پسر پیغمبر، در بهشت بربین، دایه‌ای دارد و این برای آرامش خاطر است. پیامبر، این را به عمر و عثمان بشارت داد، در حالی که نشسته بود و پاهایش به درون چاهی آویزان بود. عمر نیز چنین کرد و سپس عثمان. این، گونه‌ای کارگردانی ادبی و هنری است. آب چاه، صورتی از رودهای بهشت است. وصف، بر مبالغه‌ها استوار است و این به خاطر انگیختنِ خیال و به منظور تشویق است. بهشت‌ها بسیارند که بهترینشان «جنة الفردوس» است و در آن، درختی است که سواره، صد سال در سایه آن راه می‌رود و به پایانش نمی‌رسد و این بر پایه قیاس مکان بر زمان است. پیامبر، در حالی که نماز می‌خواند، آن را مشاهده کرد. دست به سوی خوش‌ای از آن برد که اگر آن را می‌گرفت، تا دنیا برپا بود، از آن می‌خورد. خدا زمین را با یک دستش می‌گیرد و نان را با دست دیگرش و این خوراکی، فرستاده‌الهی برای بهشتیان است، چنان که مسافر، نان خود را در سفر به دست می‌گیرد. در بهشت، کشاورزی هست که نمادی برای سبزی و زندگی و بالندگی است.<sup>۱۸۱</sup>

۱۸۰ ج ۴، ص ۱۴۱-۱۴۲ و ۱۴۶ و ۱۴۷ ج ۲، ص ۱۲ و ۴۷ ج ۱، ص ۱۱۸ و ۱۹۰ و ۱۴۳ و ۱۴۴ ج ۸، ص ۱۴۶ و ۱۴۳.

۱۸۱ ج ۲، ص ۶۹ و ۸۲ ج ۲، ص ۲۵ ج ۳، ص ۱۴۳ ج ۴، ص ۲۴ ج ۳، ص ۴۳ ج ۴، ص ۱۴۴ و ۱۴۷ ج ۸، ص ۱۴۴ و ۱۴۲ ج ۱، ص ۱۹۰ ج ۸، ص ۱۳۵.

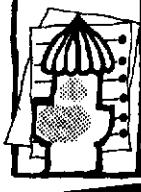
اما درباره آتش: پیامبر، جهنم را دید که پاره های آن، همدیگر را فرو می کوبند و این در نماز کسوف روی داد، به خاطر مقارنه رنگ سرخ در آتش و خورشید. همه بدن بنی آدم را آتش می خورد، مگر جایگاه سجود را. پس ایمان، قوی تراز آتش است. باز، قرینه، رنگ سیاه پستان پیشانی و رنگ سیاه دود آتش است؛ ولی آتش، کسی را می خورد که امر به معروف کند و خودش معروف را انجام ندهد یا نهی از منکر کند و دست به منکر آلاید و این، بیانی هنری از احکام شرعی است.<sup>۱۸۲</sup>

احادیث، فتنه قبور را بیش از فتنه مسیح دجال، یاد می کنند و این برای امتحان مسلمان در قبور است. مؤمنان، پاره جگر گاو (یا ماهی) را به روز رستاخیز می خورند و هفتاد هزار نفرند و این، دلالت بر اندازه جگر می کند و شاید برای تقویت نیروی جنسی است، چنان که در فرهنگ عامه است. هنگامی که پیامبر(ص) خبر داد که مردم [در رستاخیز،] بر هنره راه می روند، عایشه اعتراض کرد که مردان و زنان به هم نگاه می کنند و این، احساس او به عنوان یک زن بود، گرچه کار، مهم تراز آن است که مردم را مشغول بدارد، چنان که پیامبر به عایشه جواب داد. حورالعين، با چشمان سیاه، در خیمه ها انتظار مؤمنان را می برد. این، تصویر زنی نشسته در خانه است که انتظار می کشد که به مرد خویش کام بدهد. چشمان سیاه، معیاری برای زیبایی در نزد اعراب است.<sup>۱۸۳</sup>

سپس احادیث معجزات، فرام رسد. معجزات خوراک و آب، به پیروی از عیسای مسیح و گفت و گوی او با گیاهان، طرح می شوند. سپس معجزات طبیعت و جانداران می آید که به سود دوستان و به زیان دشمنان است. عادتاً معجزات، بیشتر در روایت است و نه در گفته مستقیم. لذا ملاک ابداع و رهایی خیال است مانند معجزه آم سلیم که یک بار به صورت روایت و یک بار به صورت گفته مستقیم می آید. در نزد آم سلیم، ظرفی خوراک بود که به دشواری یک نفر را سیر می کرد و این، بدل به ولیمه ای

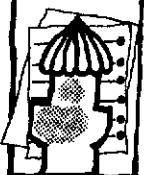
. ۱۸۲. ج ۱، ص ۱۹۰ و ۲۰۴-۲۰۵.

. ۱۸۳. ج ۲، ص ۱۳۴؛ ج ۳، ص ۱۳۵؛ ج ۸، ص ۱۳۶.



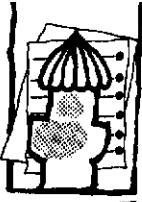
شد که پیامبر، مردم را ده تا ده تا، تا سه نوبت، بدان دعوت کرد و هنوز اندازه فراوانی باقی ماند. چنان که پیامبر، یک مشت خُرما برکت بخشید که مردم از آن خوردن و آنچه بر جای ماند، تا روز قیامت را پس می کرد. پیامبر، خرمای دیگری را برکت بخشید که افزایش یافت تا آن جا که صاحب آن، قرضش را پرداخت و همگی از آن خوردن و هنوز خرمنها از آن بر جای ماند. به درخت خرما برکت بخشید که میوه داد و مردم از آن خوردن و فروختند و هنوز اندازه فراوانی از آن بر جای ماند. به نان و گوشت، برکت بخشید که افزایش یافت و همه سیر شدند و نان و گوشت، اضافه آمد. مردم از یک ماهی که آن را از دریا شکار کرده بودند، به مدت هجده شباهنگ روز خوردن و ماهی تمام نشد. همراه مردی، یک پیمانه طعام (آرد یا گندم) بود که آن را خمیر کرد و گوسفندی خرید و میانه جگر و دل و قلوه آن را بریان کرد و صدها نفر خوردن و بیش از آنچه بود، اضافه آمد. پیامبر، در نزد جابر، غذا خورد و خوابید و خدا به نخل او برکت بخشید که پربار شد. به نظر می رسد معجزه افزون شدن نان، از معجزات نمونه وار (Typical) در ادبیات سامی است که همه پیامبران ایشان، آن را شناخته و آزموده اند. پیامبر اسلام، از آنها کمتر نیست و این، هم یک معجزه است و هم (در آن واحد) یک مصلحت شخصی برای صاحب طعام و نخل. خوردنی ها در پیش روی او تسبیح گفتند. باز، معجزه آب هست و افزونی و فراوانی آن. پس از نماز استسقا، در خطبه در روز جمعه باران بارید و این در پی شکایت مردی اعرابی از گرسنگی نانخوران او بود. ابرها مانند کوه به جنبش درآمدند و باران بر ریش پیامبر، فرو می ریخت. همچنان که دو سرمشک خشکیده را دست کشید که پر از آب شد و چهل نفر از آن آشامیدند و هر کدام، ظرف آب خود را پر کردند، وزنی این کار را جادو پنداشت؛ زیرا در ذهن او فرقی میان معجزه با جادو نبود.<sup>۱۸۴</sup>

۱۸۴. ج ۷، ص ۱۰۵ ج ۴، ص ۲۳۵ ج ۷، ص ۸۹ و ۱۰۵ ج ۳، ص ۲۱۴ ج ۴، ص ۱۷ ج ۳،  
ص ۱۵۴ ج ۵، ص ۱۳۹ و ۴۲۱ ج ۴، ص ۴۹۰ ج ۸، ص ۱۷۵ ج ۷، ص ۱۰۳ ج ۴، ص  
۲۳۵ ج ۵، ص ۱۶-۲۱-۳۵-۳۷ ج ۴، ص ۲۲۳ ج ۵، ص ۱۵۶-۱۵۷ ج ۸، ص ۹۲-۳۰.



در پیش روی پیامبر، آب جوشید که همه هشتاد نفر، وضو گرفتند و اگر صد هزار نفر می بودند، برایشان بس بود. این، احساس روانی سیری است که هنگام حضورِ محبو布 و مشاهده مطلوبِ گران بها دست می دهد. چون روح سیر شود، شکم، سیر می شود. پیامبر، آبِ دهان در چاهی [خشک] افکنده که پرآب شد و مردم نوشیدند. فرقی میان آب و آبِ دهان به چشم نمی آید و نیازی به رعایت اصول بهداشت و پاکیزگی نیست. دستش را در [ظرف] آب نهاد که آب، مانند چشممه ساران از میان انگشتانش جوشیدن گرفت و نمازگزاران وضو گرفتند و حدود هزار و چهارصد نفر از آن آشامیدند. در یک روایت آمده است که پیامبر، شال بر کمر بست و نمازگزارد و به سوی بُزی دعا کرد؛ چارپایان و مردم در برابر ایشان روانه شدند و پشت سَرِ بز به راه افتادند و حدود هزار و چهارصد نفر [شیر] نوشیدند.

باز، معجزاتی طبیعی هست، مانند شکافته شدن ماه. ماه به روزگار پیامبر به دو پاره بخش گردید و پیامبر گفت: «گواه باشید و گواهی دهید». عایشه خورشید گرفتگی را معجزه‌ای خواند و این، چیزی است که با احادیث دیگری تعارض دارد که شکافتن ماه را منع می کند؛ بلکه با خود قرآن، تعارض دارد. از پیامبر خواسته شد معجزه‌ای به ایشان فرا نماید و او شکافته شدن ماه را به ایشان فرانمود. مردمان مکه، از پیامبر(ص) درخواست معجزه گردند و او دو پاره شدن ماه را چنان به ایشان فرانمود که دو بخش ماه را در دو سوی کوه «حراء»، مشاهده کردند. به هنگام هجرت، در سفر او با ابویکر به مدینه، پیامبر، سواره‌ای را که به تعقیب ایشان آمده بود، نفرین کرد و اسب، اورا بر زمین کوفت. فرشتگان از آسمان فرود آمدند و در جنگ بدرباری پیامبر جنگیدند. روزِ جنگِ أحد، کجا بودند؟ چرا گذاشتن ابلیس به گمراه سازی تیراندازان پردازد تا مسلمانان شکست بخورند؟ تنۀ درخت خرمایی به نزد پیامبر، ناله کرد و آوازی سرداد و پیامبر بر آن، دست کشید و تنۀ آرام گرفت. شاید باد، آن را به تکان و به فغان درآورده بود که پیامبر با دو دستش آن را بر جای، آرام ساخت. پیامبر، مرتدی را کیفر داد که به فرمان خدا مرد و زمین، اورا نپذیرفت و خاک، اورا بیرون افکنده. پیامبر، عبای ابوهریره را با دست خود، برکت بخشد



و ابودهیر را به سینه اش چسباند و دیگر هیچ حدیثی از احادیث پیامبر را فراموش نکرد.

چهرهٔ پیامبر، در قرآن، چنین ترسیم شده است که: «خوراک می خورد و در بازارها راه می رود». چهره اش نزد خودش این است که فقط فرزند زنی است که گوشتِ خشکیده می خورد. قرآن، مانع معجزات نشد، مگر به این دلیل که مردم نخستین، آن را تکذیب کردند. مردم، از پیامبر، درخواست معجزه کردند و قرآن، چنین به ایشان پاسخ گفت: «گفتند هرگز به تو باور نخواهیم آورد، مگر که چشم‌های از زمین برای ما بجوشانی یا تو را بستانی از خُرمابُن و انگور باشد که در زیر درختان آن، جویبارها روان سازی، یا چنان که می پنداری، آسمان را فرو گرفته بر ما فرو فرستی، یا خداوند و فرشتگان را با هم به این جاییاوری، یا تو را خانه‌ای زرین باشد، یا به آسمان بروی و رفتن به آسمان را نخواهیم پذیرفت مگر برای مانوشه‌ای بیاوری که آن را بخوانیم. بگو کردگار من، منزله است. آیا من جز یک انسانم که به پیامبر برانگیخته شده‌ام!؟». از این رو، اصولیان، یکی از شرایط تواتر را سازگاری با حسن و عقل و جریان عادات گرفته‌اند و روایات معجزات را دور می شمارند؛ زیرا در امر تشریع، ضرورتی ندارند.

۱۸۵

نیز معجزاتی پژوهشکی برای پیامبر هست تا انتقال از «معجزه» به «طب نبوی» باشد. پیامبر، آب دهان در چشمان علی افکند که بهبود یافت تا علی از کارزار خبیر، واپس نماند. آن گاه پرچم به دست او داد تا خدا آن سرزمین را بر دستش بگشاید. عبدالله بن أبي را از قبرش بیرون آورد و از آب دهانش بر او مالید و پراهن خودش را بر او پوشاند. در فرهنگ عامه، شفا یافتن از آب دهان پیامبر هست و چه بسانده شدن مردگان به برکت آن در کار است. مردی از درد می نالید. پیامبر، دست بر او کشید و ناله او فروخواهد. بر سر برادر دینی دست کشید و او را دعا کرد و سپس وضو گرفت و برادر صحابی از آب وضوی

۱۸۵. ج ۴، ص ۲۵۱؛ ج ۵، ص ۷۹ و ۶۲؛ ج ۴، ص ۱۰۳ و ۱۴۶ و ۲۵۳؛ ج ۹، ص ۱۱۶.  
ج ۷، ص ۴۸.

او نوشید[و بهبود یافت].<sup>۱۸۶</sup>

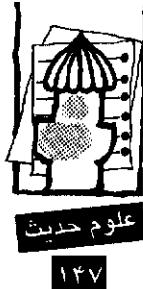
در کنار معجزات و طبّ نبوی، تبرّک جستن به پیامبر هست. مادری در مدینه فرزندی زاید و او را به نزد پیامبر آورد. پیامبر، خُرمایی طلبید و آن را جوید و سپس آن را با آبِ دهان خود در کام کودک نهاد و نخستین چیزی که از گلوی بچه پایین رفت، آب دهان پیامبر بود، به همراه خُرمایی که پیامبر با آن، سَقَ او را برداشت. سپس برای او دعا کرد و به او برکت بخشید و او نخستین مولود اسلام گردید. آیا کودک شیرخواره می‌تواند خرما بخورد، اگرچه جویده و به آب دهان پیامبر، آغشته باشد؟ حتی پیامبر، خودش را درمان می‌کرد و برکت می‌بخشید. چون می‌خفت، بر پهلو دراز می‌کشید و در میان دستان خود می‌دمید و «معدّات» می‌خواند و بر بدن خود، دست می‌کشید. مردم، همین کار را با خلط بینی و خلط سینه پیغمبر می‌کردند؛ زیرا روایت، گزارش می‌دهد که پیامبر، خلطی بیرون نمی‌افکند مگر که در دست یکی از باران وی جای می‌گرفت که آن را بر صورت و بدن خود می‌مالید.<sup>۱۸۷</sup>

طبّ نبوی، میان طب علمی و معجزه است، مانند نوشیدن بول شتر برای بهداشت و برای چاق شدن، و نوشیدن شیر (پس از دست سودن بر پستان و پاک کردن گرد و خَس و خاشاکی که بر آن است) بی آن که آن را بجوشانند. نوشیدن پیامبر از آب و ضویش، احتمالاً به دلیل کمبود آب و دوری از ریخت و پاش بوده است، بی آن که استنشاق و مضمضه در نظر گرفته شود. او کشتگان بدر (در میان ایشان: ایوب جهل، عتبه و أمیه) را در چاه افکند، بی آن که به آگوذه شدن آب چاه، پرواپی دهد. پیامبر، فرمان داد موش مرده [در روغن]<sup>۱۸۸</sup> با روغن اطراف آن، بیرون آورند و دور بریزند و بقیه را بخورند. نیز برخی کارهای درمانی در میان است که بیش تر به نسخه‌های عامه و معالجات طبّ ستی می‌ماند، مانند

۱۸۶. ج ۴، ص ۵۸؛ ج ۵، ص ۲۲-۲۳ و ۷۱؛ ج ۲، ص ۹۶-۹۷؛ ج ۵، ص ۱۱۸؛ ج ۵، ص ۷۸؛ ج ۴؛ ج ۳، ص ۹۴.

۱۸۷. ج ۷، ص ۱۰۸؛ ج ۵، ص ۷۹؛ ج ۸، ص ۷۸؛ ج ۸، ص ۵۴؛ ج ۲، ص ۲۵۴.

۱۸۸. ج ۴، ص ۷۵؛ ج ۵، ص ۴۲؛ ج ۷، ص ۱۴۳؛ ج ۵، ص ۴۵۷؛ ج ۷، ص ۱۲۶.

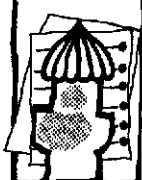


در مان کردن با بول شتر که به فراوانی یافت می‌شود و از مواد اساسی در محیط زندگی بیابانی است. نیز شفا جستن از شونیز (سیاه دانه) و عود هندی که دارای هفت خاصیت درمانی است. تلینه، گونه‌ای پختنی عامیانه است که شفا می‌بخشد. سه چیز است که در آن شفاست: شربت عسل، نیشتر حجامتگر، داغ نهادن با آتش. تجربه ثابت کرده است که نوشیدن عسل، اسهال را افزایش می‌دهد؛ ولی پیامبر راست می‌گوید و شکم، دروغ می‌گوید. گاهی پیامبر از داغ نهادن، منع می‌کند و هر کس داغ ننهد، بی حساب وارد بهشت گردد. شاید به دلیل بهداشتی و شاید به سبب دلالت دینی آن؛ زیرا آتش، کیفر آخرت است، نه درمان دنیا، با بودن وسائل سِتَّرون سازی (استرلیزه کردن) از راه جوشاندن. تب، از آتش دوزخ است و این بیشتر از روی تشییه است، نه تشخیص یا درمان. گاه برخی اصول عامه با طب علمی توافق پیدا می‌کند، مانند این که هر دردی، درمانی دارد، و طاعون و ضرورت «قرنطینه» تا بیماری واگیر، سرایت نکند.<sup>۱۸۹</sup> باز، پاره‌ای درمان‌ها هست که بیشتر شبیه روان پزشکی است، نه پزشکی علمی، مانند این که خدا در برابر سوزشِ خار، از گناهانِ خار گزیده می‌آمرزد و آن را کفاره این می‌سازد؛ و این که درمانِ صرع، یا صبر است (و به دنبال آن، بهشت) یادعا برای بیمار (تا خدا بهبودش بخشد). پیامبر به عایشه سفارش کرد که سی بار تکبیر بگوید، سی بار تسبیح بگوید و سی بار حمد بگوید. و این هنگامی بود که از پیامبر، خادمی برای انجام دادن کارهای خانه درخواست کرد - تاروحیه اش را در برابر کارهای سنگین خانه تقویت کند. مهم این است که انسان در برابر گزندی که او را گرفته، آرزوی مرگ نکند؛ زیرا زندگی بهتر از مرگ است.<sup>۱۹۰</sup>

گاهی، روان پزشکی از این مرز در می‌گذرد و به سحر و حسد می‌کشد. می‌بینیم از عایشه روایت است که پیامبر، جادو شد تا آن جا که می‌پنداشت کاری را انجام داده است، ولی آن را انجام نداده بود. زنان، شیفتة تفسیر غیبی پدیده‌های طبیعی و جادوگری

۱۸۹. ج ۷، ص ۱۵۹ و ۱۶۳ و ۱۷۴.

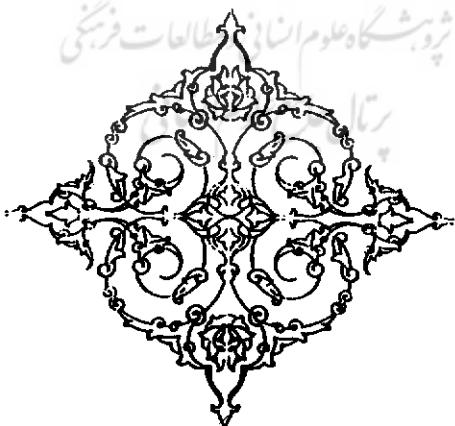
۱۹۰. ج ۷، ص ۱۴۵ و ۱۵۰ و ۱۷۱؛ ج ۸، ص ۸۷؛ ج ۷، ص ۱۵۶.



هستند. این بیشتر نزدیک به سهر است و سحر نیست. حتی عایشه گمان بر د کسی برای کارگر افتادن عملش، پیامبر را افسون کرده است: شانه‌ای و مشaque‌ای [چیزی باستانی، مانند بُرسِ امروزی] و خشکیده شکوفه خرمایی دفن شده در بُنِ چاهی؛ شاخه‌های آن انگار سرهای شیطان هاست. چون بیرون آورده شد و دور افکنده گشت، پیامبر(ص) بهبود یافت و چاه را پر کرد و فربودست. پس عمل، درمان دارد. چنان که لبید بن درهم، او را درمان کرد. گاه، درمانِ جادو، خوردن هر روزه هفت خرمای عَجْوَه (نوع نیکوبی از خرمایی) است که همین، پادزه ره هست. جادوی سخن، همان جادویِ جایز است. گونه‌ای از سخن، جادوست.<sup>۱۹۱</sup> حَسَد و چشم شور، وابسته به جادوگری‌اند. چشم شور، در نزد پیامبر، حق است؛ ولی ممانعت از آن، نه از راهِ خالکوبی است که پیامبر(ص) نهی کرده است. نیز از این کارهای نهی کرد: طلس کردن، فالگیری، کهانت و تعویذ. همه اینها از عادات عرب‌ها و شیوه‌های آگاهی از آینده بود. می‌توان با عقیقه کردن و جاری کردن خون، گزند را از نوزاد، دور ساخت. با این همه، گفته می‌شود: «شومی در سه چیز [ممکن] است: زن، خانه و مرکب» و اینها هر سه، ستون‌های زندگی جاهلی هستند.<sup>۱۹۲</sup> خ.

ادامه دارد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی



. ۱۹۱. ج ۴، ص ۱۲۳ و ۱۴۸، ج ۸، ص ۱۱۰ و ۱۱۳.

. ۱۹۲. ج ۷، ص ۲۱۴ و ۱۷۱ و ۱۷۴ و ۱۰۹ و ۱۷۹.